

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma

<i>interiez.</i>	<i>Interjektion</i>
<i>avv.</i>	<i>Adverb</i>
<i>inf.</i>	<i>Infinitiv</i>
<i>part. pass.</i>	<i>Partizip Perfekt</i>
<i>pron.</i>	<i>Pronomen</i>
<i>m.</i>	<i>männlich/maskulin</i>
<i>f.</i>	<i>weiblich/feminin</i>
<i>plur.</i>	<i>Plural</i>
<i>sing.</i>	<i>Singular</i>
<i>cong.</i>	<i>Konjunktion</i>

Die Wörter, die in den Lernzielen zu Beginn jeder Lektion und in den Erklärungen zu den Aufgaben und Übungen im Buch oder im Arbeitsheft vorkommen, sind **blau** gedruckt.

Alle neuen Wörter in den Texten sind schwarz gedruckt, sie sind nach Lektionen unterteilt und werden innerhalb der Lektion entsprechend der Reihenfolge ihres Auftretens innerhalb der einzelnen Abschnitte der jeweiligen Lektion angegeben.

Um die Kontinuität mit dem vorangegangenen Band zu wahren, werden in der ersten Lektion die Verben in der Zeitform angegeben, wie sie im Buch vorkommen, zusätzlich wird der Infinitiv angegeben. Ab der 2. Lektion geben wir direkt den Infinitiv an.

Wenn die Silbe, auf die der Akzent fällt, nicht die vorletzte ist, und in anderen Fällen, die beim Lernenden Zweifel hervorrufen könnten, wird der Vokal der betonten Silbe mit einem Unterstrich gekennzeichnet (zum Beispiel: dialogo, farmacia).

Alle Wörter, die mit einem Sternchen gekennzeichnet sind, beziehen sich auf die Hörtexte.

Unità 0 Prima di... cominciare

comprensione, la (f.): Verständnis

1a

funzione comunicativa, la (f.): kommunikative Funktion

***che te ne pare?**: Wie wäre das?

***dare una mano**: helfen

2

organizzare, inf.: organisieren

per forza: notgedrungen

spostare, inf.: bewegen, verschieben

3

città d'arte, la/le (f.): Kunststädte

5

in breve, avv.: bald

dal punto di vista di: aus dem Blickwinkel von

7

difficoltà, la (f.): Schwierigkeit

invidia, l' (f.): Neid

cuore, il (m.): Herz

consuma, inf. consumare: zehrt ihn auf

presto o tardi: früher oder später

resiste, inf. resistere: hält es aus

invidioso (m.): neidisch

precisione, la (f.): Genauigkeit

macelleria, la (f.): Metzgerei,

Schlachterei

viso falso, il (m.): falsches Gesicht

sorriso non sincero, il (m.):

unaufrichtiges Lächeln

dire le cose a mezza bocca: Dinge nur halbherzig sagen

in segreto, avv.: im Geheimen

sistemare, inf.: erledigen, in Ordnung bringen, unterbringen

insegna, l' (f.): Schild

a denti stretti: zähneknirschend

chiunque: pron. indef. jeder

esclamare, inf.: ausrufen

sogno, il (m.): Traum

ci sono rimasto male, inf. rimanerci

male: ich war enttäuscht/gekränkt

ho insistito, inf. insistere: ich habe darauf bestanden

stupidamente, avv.: dummerweise

in seguito, avv.: danach

8

per iscritto: in schriftlicher Form

hai arredato, inf. arredare: du hast eingerichtet

hai ammobiliato, inf. ammobiliare: du hast möbliert

Quaderno degli esercizi Unità 0

1

fare parte di: Teil sein von

programma giornaliero, il (m.): Tagesablauf

5

tenere un corso: eine Klasse unterrichten

scrittura teatrale, la (f.): Dramaturgie

scuola di musica municipale, la (f.): Städtische Musikschule

Istituto italiano di cultura, l' (m.): Italienisches Kulturinstitut

scala interna, la (f.): Innentreppe

serale, (m./f.): Abend-

nel tardo pomeriggio: am späten Nachmittag

timido, (m.): schüchtern

infine, avv.: endlich

terminare, inf.: beenden

ad un giorno di distanza: in einem Abstand von einem Tag

dopo una decina di giorni: nach etwa zehn Tagen

6

capo, il (m.): Chef

8

edizione, l' (f.): Ausgabe

capitale, la (f.): Hauptstadt

cupola, la (f.): Kuppel

municipio, il (m.): Stadtteil

ha promosso, inf. promuovere: hat gefördert

organizzatori, gli (pl.), l'organizzatore (sing.): Organisatoren

dimostrano, *inf.* dimostrare: zeigen
migliorare, *inf.*: verbessern
iniziative, *le (pl.)*, l'iniziativa (*sing.*):
 Initiativen

Unità 1
Esami... niente stress!

Per cominciare...

1

materia scolastica, *la (f.)*: Schulfach
Musica, *la (f.)*: Musik
Storia, *la (f.)*: Geschichte
Matematica, *la (f.)*: Mathe
Fisica, *la (f.)*: Physik
Geografia, *la (f.)*: Geographie
Chimica, *la (f.)*: Chemie
Italiano, *l' (m.)*: Italienisch
Lingua straniera, *la (f.)*: Fremdsprache
Scienze naturali (Biologia), *le (f.)*:
 Naturwissenschaften (Biologie)

2

scambiatevi idee, *inf.* scambiarsi:
 tauscht Ideen aus
ritenete più interessanti, *inf.* ritenere:
 die ihr am Interessantesten findet

3

indicate le frasi pronunciate da..., *inf.*
 indicare: gebt die Sätze an, die von...
 gesagt werden
studio, *lo (m.)*: Studium, Lernen
sul serio, *avv.*: ernsthaft
essere preparato (*m.*): vorbereitet sein
hai frequentato, *inf.* frequentare: die du
 besucht hast
secchiona, *la (f.)*, il secchione (*m.*):
 Streberin
appunti, *gli (m.)*: Notizen
appello, *l' (m.)*: Prüfungstermin
festeggiare, *inf.*: feiern

In questa unità impariamo...

fare i complimenti: Komplimente
 machen
rassicurare, *inf.*: beruhigen
incertezza, *l' (f.)*: Unsicherheit
scusarsi, *inf.*: sich entschuldigen
sorpresa, *la (f.)*: Überraschung
pronomi combinati, *il (m.)*:
 zusammengesetztes Pronomen
tempo composto, *il (m.)*:
 zusammengesetzte Zeitform
aggettivo interrogativo, *l' (m.)*:
 Frageadjektiv
pronomi interrogativi, *il (m.)*:
 Fragepronomen
avverbi interrogativi, *l' (m.)*:
 Frageadverb

ordinamento scolastico, *l' (m.)*:
 Schulsystem

A Sei pronto per l'esame?

1

esame di letteratura, *l' (m.)*:
 Literaturprüfung
letteratura, *la (f.)*: Literatur
entro, *avv.*: bis spätestens
superare, *inf.*: bestehen
caspita!: *interiez.*: Donnerwetter!
peggio, *avv.*: schlechter
esatto, *avv.*: exakt, richtig
proprio, *avv.*: gerade
superare gli esami con 30 e lode: die
 Prüfungen mit Bravour bestehen
il problema è che se ne vanta, *inf.*
 vantarsene (vantarsi di qualcosa):
 Das Problem ist, dass sie sich damit
 brüestet
vero?, *avv.*: Ja?, oder?
bastano, *inf.* bastare: genügen
mica posso studiare tutto!: ich kann
 doch nicht alles lernen!
mica, *avv.*: gar nicht, kein
andrà tutto bene!, *inf.* andare: es wird
 alles gutgehen
se vuoi ... ti passo a prendere: wenn du
 willst ... hole ich dich ab

2

considera, *inf.* considerare: betrachtet

3

scetticismo, *lo (m.)*: Skepsis

4

comunque, *avv.*: sowieso
Romanticismo, *il (m.)*: Romantik
certo, *avv.*: klar, selbstverständlich
anzi, *avv.*: besser noch
copia, *la (f.)*: Kopie
speriamo di sì: *inf.* sperare: wollen wir
 es hoffen
se necessario...: wenn nötig
ottima idea!: ausgezeichnete Idee
oggi stesso: gleich heute

5

breve riassunto *il (m.)*: kurze
 Zusammenfassung
introduttivo (*m.*): Einführungs-,
 einführend

7

si trasformano, *inf.* trasformarsi:
 verändern sich
pronomi indiretti, *i (m.)*: indirekte
 Pronomen
si uniscono, *inf.* unirsi: kommen
 zusammen, verbinden sich
pronomi diretti, *i (m.)*: direkte Pronomen

link, *il (m.)*: Link
formazione, *la (f.)*: Bildung
consultare, *inf.*: konsultieren

8

sta organizzando una festa: sie
 organisiert eine Party
spesso, *avv.*: oft
anello d'oro, *l' (m.)*: Goldring

B Scusami!

1

***all'ultimo momento**: im letzten
 Moment
***mi ha trattenuto**, *inf.* trattenere: hat
 mich aufgehalten
***non importa**: *inf.* importare: das ist
 egal
***essere abituato/a a** (*m./f.*): daran
 gewöhnt sein
***avere sempre una scusa pronta**:
 immer eine Ausrede parat haben
***scusa**, *la (f.)*: Entschuldigung
***ieri non ti sei fatto vivo**: *inf.* farsi vivo:
 du bist gestern nicht aufgetaucht
***neppure**, *avv.*: nicht mal
***figurati**, *inf.* figurarsi: kein Problem,
 ich bitte dich
***ero distratto**, *inf.* essere distratto/a:
 ich war abgelenkt
***non mi sono accorto**: *inf.* accorgersi:
 ich habe es nicht bemerkt
***non fa niente**: das macht nichts

2

Scusami!: Entschuldige!
Ti/Le chiedo scusa!: Es tut mir leid
Perdonami!: Verzeih mir
Mi perdoni!: Verzeihen Sie mir
Si figuri!: Keine Ursache, gern
 geschehen
Di niente!: Keine Ursache!
Non c'è problema!: Kein Problem!

3

per sbaglio, *avv.*: aus Versehen
vai addosso a un/una passante: du
 rempelst einen/eine Passanten/in an
andare addosso a qualcuno: jemanden
 anrempeeln
donna incinta, *la (f.)*: schwangere Frau

C Questa volta andrà meglio.

1a

professoressa, *la (f.)*: Lehrerin
sostiene un esame: *inf.* sostenere: eine
 Prüfung machen
poeti minori del Settecento, *i (m.)*:
 Dichter des achtzehnten Jahrhunderts
 von geringerer Bedeutung
capitolo, *il (m.)*: Kapitel

abbiamo dedicato due lezioni,
inf. dedicare: haben wir zwei
Vorlesungsstunden gewidmet
questo è poco ma sicuro: das steht fest
in realtà: ehrlich gesagt
semestre, il (m.): Semester

1b

opera, l' (f.): Werk
ha mandato via: *inf.* mandare via: hat
ihn weggeschickt

2

desinenza, la (f.): Endungen
messaggio di auguri, il (m.):
Glückwünsche, Grüße
(non) concorda, *inf.* concordare: (nicht)
übereinstimmen, (nicht) im Kongruenz
sein
precede, *inf.* precedere: voransteht,
vorausgeht

3

i suoi: ihre Familie
avevano bisogno di: *inf.* avere bisogno:
brauchten
difficoltà, la (f.): Schwierigkeiten

D È incredibile!

1

si rivedono, *inf.* rivedersi: sie sehen
sich wieder
Ma va!: Komm schon!
Scherzi?: Machst du Witze?
Davvero?!: Wirklich?!
Dici sul serio?!: Ist das dein Ernst?
Possibile?!: Ist das möglich?!
Impossibile!: Das ist unmöglich!
Chi l'avrebbe mai detto?: Wer hätte das
gedacht?
Incredibile!: Unglaublich!
Non è vero!: Das ist nicht wahr!
Stai scherzando?: Machst du Witze?
Non ci credo!: Ich glaube es nicht!
***sorellina**, la (f.): Schwesterchen
***si sono lasciati**, *inf.* lasciarsi: sie
haben sich getrennt
***lei si è messa con...**: *inf.* mettersi con
qualcuno: sie ist jetzt mit ... zusammen
***Gratta e Vinci**, il (m.): Lotterie-
Rubbelspiel
***passaggiare mano nella mano**:
Händchen halten, Hand in Hand
spazieren gehen
***non me ne frega più niente**: *inf.*
fregarsene: Das ist mir jetzt egal

3

conoscente, il/la (m./f.): Bekannte(r)
incidente ferroviario, l' (m.):
Zugunglück
biglietto omaggio, il (m.): Freikarte

4

sviluppendo, *inf.* sviluppare:
ausarbeiten
ti rendi conto che...: *inf.* rendersi conto:
ist dir klar, dass ...
sgridi qualcuno, *inf.* sgridare: jdn.
ausschimpfen
improvvisamente, *avv.*: plötzlich
il concerto è stato annullato, *inf.*
annullare: das Konzert wurde abgesagt
essere dispiaciuto, m. (f. dispiaciuta):
leid tun
in omaggio: Freikarte, kostenlos

E Quante domande!

1

schema, lo (m.) Schema
in basso, *avv.*: unten
**gli interrogativi che introducono una
domanda**: eine Frage einleitende
Fragepronomen
cosa vuoi fare da grande?: Was willst
du werden, wenn du groß bist?
testamento solidale, il (m.): Testament
zugunsten einer Stiftung
solidale (m./f.): solidarisch
pesi, *inf.* pesare: wiegst
matita colorata, la (f.): Farbstift

2

motivo, il (m.): Grund
dipende, *inf.* dipendere: abhängt/ hängt
... ab

4

esami di maturità, gli (m.):
Abiturprüfung
**segnano la fine del percorso
scolastico**, *inf.* segnare: markieren das
Ende der Schulzeit
fine, la (f.): Ende
percorso scolastico, il (m.): Schulzeit
diciottenni, pl. (*sing.* il/la diciottenne):
18-Jährige
coraggio, il (m.): Mut
commissione di esame, la (f.):
Prüfungskommission
divertente (m./f.): lustig
attuale (m./f.): aktuell
**una storia capace di coinvolgere più
generazioni**: eine Geschichte, die
mehrere Generationen begeistern kann
coinvolgere, *inf.*: begeistern
generazione, la (f.): Generation
colonna sonora, la (f.): Filmmusik
immaturi, gli (m.): unreif, hier: das Abi
nicht bestanden
ex compagno di liceo, l' (m.):
ehemaliger Schulfreund
si ritrovano, *inf.* ritrovarsi: sich wieder
begegnen

raccomandata, la (f.): Einschreiben
Ministero della Pubblica Istruzione, il
(m.): Kultusministerium
annulla, *inf.* annullare: annullieren
li obbliga a rifare, *inf.* obbligare: zwingt
sie dazu, es zu wiederholen
**pena l'annullamento dei titoli
conseguiti**: sonst werden alle
erworbenen Qualifikationen für
ungültig erklärt
titolo (di studio) il (m.): (Schul-)
abschluss
conseguire, *inf.*: erreichen
incubo, l' (m.): Alptraum
maturando, il (m.): Abiturient
una commedia spiritosa: eine witzige
Komödie
si regalano, *inf.* regalarsi: sie schenken
sich
nulla, *avv.*: nichts
imprevisti, gli (m.): unvorhergesehene
Dinge
avventure, le (f.): Abenteuer
nuove conoscenze, le (f.): neue
Bekanntschäften
scelte autentiche, le (f.): authentische
Entscheidungen
rispetto a: verglichen mit
avevano progettato, *inf.* progettare: die
sie geplant hatten
risarcimento a più zeri, il (m.):
Schadensersatz in mehrstelliger Höhe
estivo (m.): sommerlich, im Sommer
stringere amicizia con...: Freundschaft
schließen mit .
clima, il (m.): Klima, Stimmung
riconsiderare, *inf.*: es sich noch einmal
überlegen
prospettiva, la (f.): Perspektive
differente, (m./f.): anders
momento di passaggio, il (m.):
Übergangszeit
spensierata giovinezza, la (f.):
unbeschwerte Jugend
età adulta, l' (f.): Erwachsensein
responsabilità, le (*sing.* la
responsabilità): Verantwortung
preoccupazioni, le (*sing.* la
preoccupazione): Sorgen

7

attività ludica, l' (f.): Spiel
ciascuno/a (m /f.): jede/r
la squadra avversaria: die gegnerische
Mannschaft
di chi si tratta: wer das ist
rivelare, *inf.*: enthüllen
identità, l' (f.): Identität
personaggio misterioso, il (m.):
geheimnisvolle Person

F Vocabolario e abilità

1

dipartimento, il (m.): Fachbereich
iscrizione, l' (f.): Anmeldung, Einschreibung
frequenza, la (f.): Anwesenheit
prove (scritte o orali), le (f.): Tests, Prüfungen (schriftlich oder mündlich)
esami di ammissione, le (f.): Aufnahmeprüfungen
mensa, la (f.): Mensa
facoltà, la (pl. le facoltà) Fakultät
ingresso, l' (m.): Eingang
previsto (m.): geplant
Facoltà di Lettere e Filosofia, la (f.): philosophische Fakultät
Italianistica, l' (f.): Italienische Studien
prevedono, *inf.* prevedere: vorsehen
università statale, l' (pl. le università statali) staatliche Universität
tasse di iscrizione, le (f.): Einschreibgebühr, Matrikelgebühr
studente universitario, lo (m.): Student

2

professione, la (f.): Beruf
(Facoltà di) Medicina, la (f.): (Fakultät für) Medizin
(Facoltà di) Odontoiatria, la (f.): (Fakultät für) Zahnmedizin
(Facoltà di) Ingegneria, la (f.): (Fakultät für) Ingenieurwesen
(Facoltà di) Giurisprudenza, la (f.): (Fakultät für) Rechtswissenschaften
(Facoltà di) Architettura, la (f.): (Fakultät für) Architektur
(Facoltà di) Psicologia, la (f.): (Fakultät für) Psychologie
(Facoltà di) Lingue, la (f.): (Fakultät für) Sprachen
(Facoltà di) Lettere, la (f.): (Fakultät für) Geisteswissenschaften

4

alcuni spunti, (pl.): einige Anregungen
materiale informativo, il (m.): Informationen
poiché, *cong.*: da, weil
non ne vuole sapere: er will nichts davon wissen
mettere a rischio: gefährden
relazione, la (f.): Beziehung

5

annunciare, *inf.*: ankündigen
intenzione, l' (f.): Absicht
vita studentesca, la (f.): Studentenleben

Conosciamo l'Italia

La scuola... Die Schule..

istruzione obbligatoria, l' (f.): Schulpflicht
durata, la (f.): Dauer
programma di studio, il (m.): Lehrplan
asilo nido l' (m.): Kinderkrippe
scuola materna, la (f.): Kindergarten
scuola primaria, la (f.): Grundschule
scuola secondaria di primo grado, la (f.): Sekundarstufe I (6. bis 8. Schuljahr)
liceo, il (m.): Gymnasium
istituto tecnico, l' (m.): Fachoberschule
istituto professionale, l' (m.): Berufsfachschule
istruzione e formazione professionale (IFP), l' (m.): berufliche Aus- und Weiterbildung
istruzione e formazione tecnica superiore (IFPS), l' (m.): technische Berufsausbildung und Weiterbildung
alta formazione artistica/musicale/coreutica (AFAM), l' (f.): italienisches Hochschulwesen für Kunst, Musik und Choreografie
scuola superiore per mediatori linguistici, la (f.): Fachoberschule für Sprachmittler
istituto tecnico superiore, l' (m.): Fachhochschule
1ª media, la (f.): 6. Klasse
licenza media, la (f.): Mittlere Reife (nach der 8. Klasse)
1ª superiore, la (f.): 9. Klasse
diploma di maturità, il (m.): Abitur
scuola elementare, la (f.): Grundschule
comunemente, *avv.*: normalerweise
scuola media, la (f.): Mittelschule
correttamente, *avv.*: richtig
scuola secondaria di secondo grado, la (f.): Sekundarschule, Sekundarstufe (9-13. Schuljahr)
semplicemente, *avv.*: einfach
scuola superiore, la (f.): höhere Schule (neuntes bis dreizehntes Schuljahr)
percorso di studi, il (m.): Ausbildungsabschnitt, Schulzeit
formalmente, *avv.*: offiziell
esame di Stato, l' (m.): staatliche Abiturprüfung
proseguire, *inf.*: fortsetzen
scuola dell'obbligo, la (f.): Schulpflicht, Pflichtschulzeit
obbligatoriamente, *avv.*: obligatorisch
metodo Montessori, il (m.): Montessori-Methode
pedagogista, il/la (m./f.): Pädagoge/in
educatrice, l' (f.), (l'educatore, m.): Erzieherin
metodo educativo, il (m.): Erziehungsmethode

adottato, *part. pass. (inf. adottare)*: eingeführt
ha sempre sostenuto, *inf.* sostenere: hat immer behauptet
importanza, l' (f.): Bedeutung
includere, *inf.*: aufnehmen, einbeziehen
problema psichico, il (m.): psychisches Problem
classe scolastica, la (f.): Schulklasse
stimolare, *inf.*: anregen
creatività, la (f.): Kreativität
libertà, la (f.): Freiheit
alunno, l' (m.): Schüler
obiettivo, l' (m.): Ziel
eliminare, *inf.*: beseitigen
analfabetismo, l' (m.): Analphabetismus
uguaglianza, l' (f.): Gleichheit
candidata, la (f.): Kandidatin
premio Nobel per la pace, il (m.): Friedensnobelpreis

... **e l'università in Italia** ... und die Universität in Italien

ateneo, l' (m.): Universität
test di ingresso, il (m.): Aufnahmeprüfung
ciclo, il (m.): Zyklus
laurea triennale, la (f.): Bachelor-Abschluss
laurea magistrale, la (f.): Master-Abschluss
Dottorato di ricerca, il (m.): Promotion
Scuola di specializzazione, la (f.): Graduiertenschule, Graduiertenkolleg
sotto la guida, unter der Anleitung
docente, il/la (m./f.): Lehrer, Dozent, Hochschullehrer
inferiore (m./f.): niedriger
media europea, la (f.): europäischer Durchschnitt
proporzionato (m.): proportional
reddito, il (m.): Einkommen
in tempo: rechtzeitig, in der vorgesehenen Zeit
fuori corso: die Regelstudienzeit überschritten
mondo occidentale, il (m.): westliche Welt
primato, il (m.): führende Rolle, Primat

1

come funziona..., *inf.* funzionare: wie funktioniert ..
sistema scolastico, il (m.): Schulsystem
banchi di scuola, i (m.): Schulbänke, hier: in der Schule, Schulzeit

2

volantino informativo il (m.): Informationsbroschüre

Autovalutazione

1

essere in gamba: auf Zack sein, clever sein

Quaderno degli esercizi Unità 1

1

matricola, la (f.): Matrikelnummer

voto, il (m.): Note

Studi Umanistici, gli (m.):

Geisteswissenschaften

modifica, la (f.): Änderung

tasto, il (m.): Taste

visualizzare, inf.: visualisieren

dati aggiornati, i (pl.): aktualisierte Daten

aggiornare, inf.: aktualisieren

tipologia (del) corso (di studi), la (f.):

Art des (Studien-)kurses

insegnamento, l' (m.): Fach

Storia della letteratura italiana

moderna e contemporanea, la (f.):

Geschichte der modernen und

zeitgenössischen italienischen

Literatur

consiste, inf. consistere: besteht aus

2

chi l'ha rotto?, inf. rompere: Wer hat es kaputt gemacht?

collana, la (f.): Halskette

3

macchina fotografica, la (f.): Kamera

4

essere malato/a: krank sein

dizionario, il (m.): Wörterbuch

5

fresco (m.): frisch

puzzle, il (m.): Puzzle

7

post, il (m.): Beitrag, Post

discussione, la (f.): Diskussion

membro, il (pl. i membri): Mitglied

al più presto: so schnell wie möglich

Diritto Civile, il (m.): Zivilrecht

a metà prezzo: zum halben Preis

8

sotto l'ombrellone: unter dem

Sonnenschirm, hier: beim Strandurlaub

ho cancellato, inf. cancellare: ich habe gelöscht

9

non volevo offenderti: ich wollte dich nicht beleidigen

10

fotocopia, la (f.): Fotokopie

a testa: für jeden

11

che figura!: so eine Blamage! wie peinlich!

13

non ti rivolgerà più la parola, inf.

rivolgere: wird nie wieder mit dir sprechen

lo hanno bocciato, inf. bocciare: sie

haben ihn durchfallen lassen

poverino! (m.): der Ärmste!

dare un'occhiata: sich etwas anschauen

rimandare, inf.: verschieben

16

adatto/a (m./f.): geeignet

mi sta meglio: Das steht mir besser

17

punto di forza, il (m.): Stärke

punto debole, il (m.): Schwäche

18

liberamente, avv.: frei

il verbo al modo a al tempo

appropriato: das Verb im richtigen

Modus und in der richtigen Zeitform

appropriato/a (m./f.): richtig, passend

Portogallo, il (m.): Portugal

19

chirurgo, il (pl. i chirurghi): Chirurg

avvocato, l' (m.): Anwalt

21

annuncio, l' (pl. gli annunci): Anzeige

assistenza ai clienti, l' (f.):

Kundenbetreuung

riguardo a: bezüglich

spedizioni non andate a buon fine, le

(pl.): nicht angekommene Sendungen

capacità comunicative, le (f.):

Kommunikationsfähigkeit

discreta conoscenza degli strumenti

informatici, la (f.): gute Kenntnisse von IT-Tools

bilocale, il (m.): Zweizimmerwohnung

all'aria aperta, an der frischen Luft, im Freien

contattare, inf.: kontaktieren

22

abbandono scolastico, l' (m.):

Schulabbruch

cervelli in fuga, i (m.): Abwanderung

von Fachkräften

abbandonare, inf.: abbrechen

imprese, le (sing. l'impresa):

Unternehmen

contare su qualcuno o qualcosa,

inf.: sich auf jemanden oder etwas

verlassen, auf jdn./etw. zählen

sono diminuiti, inf. diminuire: sind

weniger geworden

provengono, inf. provenire: sie kommen aus

ambienti svantaggiati, gli (sing.

l'ambiente svantaggiato):

benachteiligten Umgebungen

scarso (m.): wenig, gering

probabilità, la/le (f.):

Wahrscheinlichkeit

si colloca, inf. collocarsi: platziert sich, liegt

si attesta, inf. attestarsi: beläuft sich

a livello territoriale italiano: auf

italienischem Staatsgebiet

registrare, inf.: registrieren

elevato (m.): hoch

***allarme,** l' (m.): Alarm

***proporzioni,** le (sing. la proporzione): Proportionen

***descolarizzati,** i (sing. il

descolarizzato): die keine Schule

besuchen

***trasferirsi all'estero,** inf.: ins Ausland umziehen

***precocemente,** avv.: frühzeitig,

vorzeitig

***inquietante** (m./f.): beunruhigend

***costituisce,** inf. costituire: bedeutet,

bildet

***grave impoverimento culturale:**

schwere kulturelle Verarmung

***grave** (m./f.): schwer, schlimm

***colpevolmente,** avv.: schuldig

***sottovalutare,** inf.: unterschätzen

***a seguito di:** infolge von

***denatalità,** la (f.): Geburtenrückgang

***in atto:** im Gange, laufend

***sufficientemente,** avv.: ausreichend, genug

***area produttiva,** l' (f.):

Produktionsbereich

***prematamente,** avv.: voreilig,

vorschnell, früh

***disoccupazione giovanile,** la (f.):

Jugendarbeitslosigkeit

***povertà,** la (f.): Armut

***esclusione sociale,** l' (f.): soziale

Ausgrenzung

***avere un livello minimo di istruzione:**

ein Mindestniveau an Bildung haben

***in genere,** avv.: im Allgemeinen

***destinato,** part. pass. (inf. destinare): bestimmt

***lavoro dequalificato,** il (m.): ungelernete Arbeit

***precario** (m.): prekär, befristet, unsicher

***livello retributivo,** il (m.): Gehaltsstufe

***aspirare**, *inf.*: anstreben
 ***potenzialmente**, *avv.*: potenziell
 ***possedere**, *inf.*: besitzen
 ***utilizzo**, *l' (m.)*: Verwendung
 ***avvalersi**, *inf.*: nutzen, zurückgreifen
 ***manodopera qualificata**, *la (f.)*:
 Fachkräfte
 ***pericolo**, *il (m.)*: Gefahr
 ***essere concordi**: zustimmen,
 einverstanden sein
 ***essere strettamente correlati/e**: eng
 miteinander verbunden sind
 ***determinare**, *inf.*: bestimmen
 ***c'è anche un fattore di genere**: es
 gibt auch eine geschlechtsspezifische
 Dimension
 ***in calo**: rückläufig

Unità 2
Soldi e lavoro

Per cominciare...

1

sportello bancario, *lo (m.)*:
 Bankschalter

assegno, *l' (m.)*: Scheck

sportello bancomat, *lo (m.)*:
 Geldautomat

2

pubblicizzare, *inf.*: werben

vantaggio, *il (m.)*: Vorteil

conto, *il (m.)*: Konto

carta prepagata, *la (f.)*: Prepaid-Karte

operazione, *l' (f.)*: Transaktion, Vorgang

3

servizio bancario, *il (m.)*:
 Bankdienstleistungen

disoccupato, *il (m.)*: arbeitslos

In questa unità impariamo...

**diversi modi per formulare una
 domanda**: verschiedene Möglichkeiten,
 eine Frage zu formulieren

**formule di apertura e di chiusura di
 una lettera/email**, *le (f.)*: Öffnungs- und
 Schlussformeln eines Briefes/E-Mails

lettera di presentazione, *la (f.)*:
 Anschreiben

pronomi relativi, *il (m.)*:
 Relativpronomen

pronomi doppi, *i (m.)*: Doppelpronomen

gerundio, *il (m.)*: Gerundium

miracolo economico, *il (m.)*:
 Wirtschaftswunder

Wirtschaftswunder

A Amici su cui contare

1

mini intervista, *la (f.)*: kleines Interview

vantaggioso (*m.*): vorteilhaft

prelevare, abheben

Scala (Teatro della Scala di Milano), *la (f.)*:
 Scala (Theater in Mailand)

tasso d'interesse, *il (m.)*: Zinssatz

2

esposto (*m.*): angegeben, ausgeführt

3

istruzioni, *le (f.)*: Anweisungen

passo passo, Schritt für Schritt

procedura, *la (f.)*: Verfahren, Vorgang

5

invariabile (*m./f.*): unveränderlich

complemento oggetto, *il (m.)*:
 Objektergänzung

il/la quale, *pron.*: welcher, welche,
 welches

permettere, *inf.*: erlauben

rendere più chiara la frase, um den
 Satz klarer zu machen

ambiguità, *l' (f., pl. le ambiguità)*:
 Zweideutigkeit

Zweideutigkeit

7

città caotica, *la (f.)*: chaotische Stadt

ulteriore (*m./f.*): weitere

chiarimento, *il (m.)*: Erklärung

consultare, *inf.*: zu Rate ziehen,
 konsultieren

konsultieren

8

brano, *il (m.)*: Stück, Textabschnitt
lettura semplificata, *la (f.)*: vereinfachte
 Lektüre

ispirato a, (*m.*): **inspiriert von**

silenzioso (*m.*): leise

mi danno un gran senso di pace: sie
 geben mir ein Gefühl der Ruhe

cassiere, *il (m.)*: Kassierer

mani veloci ed esperte, *le (f.)*: schnelle,
 erfahrene Hände

bancario, *il (m.)*: Bank-

toccare, *inf.*: berühren

battere sui tasti del computer, auf
 Computertasten tippen

dare senso alla vita: dem Leben einen
 Sinn geben

guardia, *la (f.)*: Wachdienst

responsabile, *il/la (m./f.)*: der/die
 Verantwortliche

sorridere, *inf.*: lächeln

rispettoso (*m.*): respektvoll

goccia, *la (f.)*: Tropfen

sudore, *il (m.)*: Schweiß

fronte, *la (f.)*: Stirn

pistola, *la (f.)*: Pistole

pistola giocattolo, *la (f.)*:
 Spielzeugpistole

pazzo, (*m.*): verrückt

rapinatore, *il (m.)*: Räuber

definire, *inf.*: definieren

rapina, *la (f.)*: Raub

studiato in ogni minimo particolare: bis
 ins Detail durchdacht

stupito/a, (*m./f.*): erstaunt

incredulo/a, (*m./f.*): ungläubig,

carcere, *il (m.)*: Gefängnis

mi viene a trovare: sie kommt mich
 besuchen

besuchen

B Perché...?

1

spiegazione, *la (f.)*: Erklärung

mutuo, *il (m.)*: Hypothek

odiare, *inf.*: hassen

essere al verde: pleite sein

avere con sé: dabeihaben

2

***per niente**: überhaupt nicht

***stipendio**, *lo (m.)*: Lohn, Gehalt

C Egregio direttore...

2

egregio (*m., pl. egregi*): Sehr geehrter

apparire, *inf.*: erscheinen

adolescente (*m./f.*): Jugendlicher

attualmente, *avv.*: derzeit

qualità, *la/le (f.)*: Qualität, Eigenschaft

proporsi, *inf.*: sich anbieten, bewerben

candidatura, *la (f.)*: Kandidatur,
 Bewerbung

Bewerbung

in risposta a: in Antwort auf

posto, *il (m.)*: Stelle

sottoporre alla Sua attenzione, *inf.*:
 Ihnen unterbreiten

compilare, *inf.*: ausfüllen

modulo, *il (m.)*: Formular

allegare, *inf.*: beifügen

**ho maturato un'esperienza didattica
 di 5 anni**: Ich habe fünf Jahre
 Unterrichtserfahrung

socievole (*m./f.*): kontaktfreudig

in attesa di una Sua risposta: in
 Erwartung Ihrer Antwort

resto a Sua disposizione, (*inf. restare*):
 Ich stehe Ihnen gerne zur Verfügung

eventuale (*m./f.*): eventuell

distinti saluti: Mit freundlichen Grüßen

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

distinti saluti

Colgo l'occasione per porgere distinti saluti: Ich verbleibe mit freundlichen Grüßen

aspetto/attendo Vostre notizie: Ich erwarte Ihre Nachricht

in attesa di un Vostro riscontro: Ich freue mich darauf, von Ihnen zu hören

Vi saluto cordialmente: Ich grüße Sie ganz herzlich

4

azienda, l' (f.): Firma

mansione, la (f.): Aufgabenbereich

ricoprire, inf.: bekleiden, einnehmen

5

annuncio di lavoro, l' (m.): Stellenanzeige

novità, la (pl. le novità): Nachrichten, News

come al solito: wie üblich

chi cerca trova: wer sucht der findet

chi trova un amico trova un tesoro: wer einen Freund findet, findet einen Schatz

fammi uno squillo, (inf. fare): ruf mich an

6

è riferito a: bezieht sich auf

pronomi dimostrativo, il (m.): Demonstrativpronomen

rientrare tra, inf.: gehört zu

cosiddetto (m.): sogenannte

7

pigliare, inf.: fangen

alloggiare, inf.: sich beherbergen

D In bocca al lupo!

1

abbonarsi, inf.: abonnieren

lettore, il (m.): Leser

comportare, inf.: beinhaltet

sfuerzo, lo (m.): Anstrengung

volontà, la (f.): Wille

essere in regola con...: mit den Vorschriften übereinstimmen ..

investire, inf.: investieren

essere assunto: angestellt werden

coloro che, pron.: diejenigen, die

sostenere i costi: die Kosten tragen

guadagnare, inf.: verdienen

fino a quando non...: solange nicht ..

datore di lavoro, il (m.): Arbeitgeber

disposto a (m.): bereit zu

fare richiesta di: beantragen

visto il (m.): Visum

cuoco professionista, il (m.): Profikoch

decennale (m./f.): zehnjährig

in tanti: viele

tutti quelli che: alle, die

muoversi, inf.: sich bewegen, hier: tätig sein

settore della ristorazione, il (m.):

Gaststättengewerbe

chiosco, il (m., pl. chioschi): Bude, Stand

in secondo luogo: zweitens

il che (ciò): was (das)

visto che: da

aspetto, l' (m.): Aspekt

quanto (tutto quello che / ciò che): wie

viel (alles das, was)

quanti (tutti quelli che / coloro che): wie

viele (alle diejenigen, die)

quante (tutte quelle che / coloro che): wie

viele (alle diejenigen, die)

2

amministratore, l' (m.): Administrator

lecito (m.): legitim, rechtmäßig

affrontare, inf.: bewältigen

inclusivo (m.): inklusiv, integrativ

in età scolare o prescolare: im Schul- oder Vorschulalter

trovarsi bene, inf.: sich wohl fühlen

3

trasmissione radiofonica, la (f.):

Radioendung

porre una domanda, inf.: eine Frage stellen

E Curriculum Vitae

1

sostenere un colloquio di lavoro: ein Vorstellungsgespräch haben

2

***prego, si accomodi, (inf. accomodarsi):** bitte, nehmen Sie Platz

***conseguire, inf.:** erzielen, erreichen

***rimanere indietro, inf.:** zurückbleiben

***vincere una borsa di studio:** ein Stipendium bekommen

***pratica, la (f.):** Praxis

***cavarsela, inf.:** zurechtkommen, klarkommen

***concentrarsi su, inf.:** sich konzentrieren auf

***reparto vendite, il (m.):** Verkaufsabteilung

***praticamente, avv.:** praktisch

***eccetera:** excetera

***essere portato per qualcosa:** etwas gut können, Talent für etwas haben

***può darsi:** möglicherweise

3

informazioni personali, le (f.): persönliche Informationen

(telefono) mobile, il (m.): Mobiltelefon

cittadinanza, la (f.): Staatsangehörigkeit

data e luogo di nascita: Geburtsdatum und Geburtsort

sex, il (m.): Geschlecht

occupazione desiderata, l' (f.):

gewünschte Tätigkeit

gestione, la (f.): Verwaltung

risorse umane, le (f.): Personalwesen

esperienza professionale, l' (f.):

Berufserfahrung

lavoro o posizione ricoperti: ausgeübte

Tätigkeit oder Position

addetto alle vendite, l' (m.): Verkäufer

programma informatico, il (m.):

Computerprogramm

Scuola di Economia e Management,

la (f.): Schule für Wirtschaft und

Management

votazione, la (f.): Note

presso, avv.: an, bei

competenza, la (f.): Kompetenz, Fähigkeit

madrelingua, la (f.): Muttersprache

interazione orale, l' (f.): mündliche

Interaktion

produzione orale, la (f.): Sprechen

Quadro comune europeo di riferimento

per le lingue, il (m.): Gemeinsamer

europäischer Referenzrahmen für

Sprachen

competenze comunicative, le (f.):

Kommunikationsfähigkeit

acquisito, part. pass. (inf. acquire): erworben

organizzativo (m.): organisatorisch

sia ... sia...: sowohl als auch

praticare (uno sport), inf.: ausüben, machen (eine Sportart)

pallacanestro, la (f.): Basketball

pallavolo, la (f.): Volleyball

sistema operativo, il (m.):

Betriebssystem

essere in grado di: in der Lage sein

patente B, la (f.): Führerschein der

Klasse B

autorizzare, inf.: autorisieren

trattamento dei dati personali: Verarbeitung von personenbezogenen Daten

art. (articolo), l' (m.): Art. (Artikel)

D.Lgs. (Decreto Legislativo), il (m.):

D.Lgs. (Gesetzesdekret)

regolamento, il (m.): Verordnung

U.E. (Unione Europea), l' (f.): E.U.

(Europäische Union)

relativo a: betreffend

protezione delle persone fisiche, la (f.):

Schutz von natürlichen Personen

4

com'è andata...?: wie ist es gelaufen...?

svolgere, inf.: ausüben

andare via: weggehen

5

requisito, il (m.): Anforderung
neolaureato, il (m.): frischgebackener Absolvent
assunzione, l' (f.): Einstellung
ricercare, *inf.*: suchen
laureato in Economia e Commercio: il (m.): mit einem Abschluss in Wirtschaftswissenschaften
assistenza ufficio marketing, l' (f.): Unterstützung der Marketingabteilung
richiedere, *inf.*: erfordern
flessibilità, la (f.): Flexibilität
attitudine (a), l' (f.): Eignung, Veranlagung
immediato (m.): sofort
contratto di lavoro, il (m.): Arbeitsvertrag
a tempo pieno: Vollzeit
assumere, *inf.*: übernehmen, einstellen
ambosessi (m./f.): beiderlei Geschlechts
età non superiore ai 30 anni, Alter nicht über 30 Jahre
cassiere, il (m.): Kassierer
magazziniere, il (m.): Lagerist
scaffalista, lo/la (m./f.): Regalauffüller
macellaio, il (m., pl. i macellai): Schlachter, Metzger
salumiere, il (m.): Wurstwarenhändler
contratto a tempo determinato, il (m.): befristeter Vertrag
a tempo indeterminato: unbefristet
rinnovo, il (m.): Verlängerung
indirizzare, *inf.*: adressieren
assicurazione, l' (f.): Versicherung
sede, la (f.): Niederlassung
responsabile commerciale, il (m.): kaufmännischer Leiter
età inferiore ai 30 anni: unter 30 Jahre alt
pacchetto informatico, il (m.): Softwarepaket
preferenziale (m./f.): bevorzugt
compagnia di assicurazione, la (f.): Versicherungsunternehmen
studio legale, lo (m.): Anwaltskanzlei
sezione, la (f.): Bereich, Abschnitt
aziendale (m./f.): betrieblich, des Unternehmens

F Un colloquio di lavoro... in diretta

2

andare in diretta: live gehen
scambiare qualcuno per qualcun altro: jemanden verwechseln
telecamera, la (f.): Fernsehkamera
elettricista, l' (m./f.): Elektriker
all'improvviso, *avv.*: plötzlich

stare per: steht für
allontanarsi, *inf.*: weggehen
tipo, il (m.): Typ
di fretta: in Eile, schnell
stare dietro a qualcuno: jemandem nachgehen
mettersi a: *inf.* sich daran machen zu
camerino, il (m.): Garderobe,
poi dritto: dann geradeaus
perdere tempo: Zeit verschwenden
truccatrice, la (m. il truccatore): Maskenbildnerin
trucco, il (m.): Make up
di fronte a, vor
stare calmo: ruhig bleiben
governo, il (m.): Regierung
licenziare, *inf.*: entlassen
maestro elementare, il (m.): Grundschullehrer
sorpreso (m.): überrascht
nel frattempo, in der Zwischenzeit
lobby, la (f.): Lobby
monitor, il (m.): Monitor
comparire, *inf.*: erscheinen
volto, il (m.): Gesicht
sconosciuto (m.): unbekannt
accadere, *inf.*: passieren, geschehen
segretaria, la (f.): Sekretärin
confondere, *inf.*: durcheinanderbringen

3

paragrafo, il (m.): Absatz
progressivo (m.): progressiv, laufend
in corso di svolgimento: andauert

4

licenziamento, il (m.): Entlassung
fare quattro passi: spazierengehen, ein paar Schritte gehen

5

siamo spiacenti di: es tut uns leid
a partire da: ab

G Vocabolario e abilità

2

curare, *inf.*: behandeln
lavoro manuale, il (m.): Handarbeit
faticoso (m.): mühsam, anstrengend
arte del cucinare, l' (f.): Kochkunst
veterinario, il (m., pl. i veterinari): Tierarzt

4

fissare un colloquio: einen Termin für ein Bewerbungsgespräch vereinbaren
in bocca al lupo: viel Glück

5

ambiente lavorativo, l' (m.): Arbeitsumfeld

Conosciamo l'Italia

L'economia italiana Die italienische Wirtschaft

1

miracolo economico, il (m.): Wirtschaftswunder
Seconda guerra mondiale, la (f.): der Zweite Weltkrieg
distrutto (m.): zerstört
agricoltura, l' (f.): Landwirtschaft
Stati Uniti, gli (m.): Vereinigte Staaten
piano Marshall, il (m.): Marshall-Plan
ricostruzione, la (f.): Wiederaufbau
ripresa, la (f.): Erholung, Wiederaufschwung
opera pubblica, l' (f.): öffentliches Bauvorhaben
autostrada del Sole, l' (f.): Autostrada del Sole (Autobahn Mailand- Neapel)
autostrada Adriatica, l' (f.): Autostrada Adriatica (Autobahn Bologna – Tarent)
facilitare, *inf.*: erleichtern
mobilità, la (f.): Mobilität
merce, la (f.): Waren, Güter
di conseguenza: folglich, infolgedessen
sviluppo, lo (m.): Entwicklung
rinnovarsi, *inf.*: erneuern
esportare, *inf.*: exportieren
automobile, l' (f.): Auto
prodotto alimentare, il (m.): Lebensmittel
boom economico, il (m.): Wirtschaftsboom
utilitaria, l' (f.): Kleinwagen
applicare, *inf.*: anwenden
esportazione, l' (f.): Export
marchio, il (m., pl. i marchi): Marke
con il passare del tempo: im Laufe der Zeit
creatività, la (f.): Kreativität
afferinarsi, *inf.*: sich durchsetzen
settore automobilistico il (m.): Automobilindustrie
come già anticipato sopra wie oben bereits erwähnt
lussuoso (m.): luxuriös
auto da corsa, l' (f.): Rennwagen
settore alimentare, il (m.): Lebensmittelbranche
azienda multinazionale: l' (f.): multinationales Unternehmen
fatturare, *inf.*: umsetzen, Umsatz machen
miliardo, il (m.): Milliarden
fin dai primi anni: seit den Anfangsjahren
diffondersi, *inf.*: sich verbreiten
legge, la (f.): Gesetz
bene, il (m.): Gut, Ware
progettare, *inf.*: planen

rispettare, *inf.*: erfüllen, respektieren
rischiare: *inf.*: riskieren
reclusione, *la (f.)*: Freiheitsentzug

2

alta moda, *l' (f.)*: Haute Couture
elettrodomestico, *l' (m., pl. gli elettrodomestici)*: Haushaltsgerät, Elektrogerät
avere una forte presenza: haben eine starke Präsenz

Autovalutazione

4

risparmiare, *inf.*: sparen
regolarmente *avv.*: regelmäßig

Quaderno degli esercizi Unità 2

1

percentuale di guadagno, *la (f.)*: Gewinnspanne
fornire, *inf.*: liefern, erbringen (Dienstleistung)

3

artista futurista, *l' (m./f.)*: futuristischer Künstler

4

prendere lezioni: Unterricht nehmen

7

rimanere tra noi: unter uns bleiben

8

fare la pubblicità: Werbung machen
bolletta, *la (f.)*: Rechnung

9a

avere fiducia in qualcuno: jemandem vertrauen
spiaggia, *la (f., pl. le spiagge)*: Strand

10

viaggiare per il mondo: die Welt bereisen
conferenza, *la (f.)*: Konferenz

11

piadineria, *la (f.)*: Piadineria (ein Restaurant, dessen Spezialität die Herstellung und der Verkauf von Piadine ist)

buono sconto, *il (m.)*: Gutschein
dividere l'appartamento: die Wohnung teilen

12

dare l'esame: eine Prüfung machen
trovare il tempo: die Zeit finden

14

per qualsiasi informazione: für jede

Information
augurare, *inf.*: wünschen

15

gallina, *la (f.)*: Henne

16

in anticipo: im Voraus
vergogna, *la (f.)*: Scham, Schande
non guasta: es schadet nicht

17a

scambio, *lo (m., pl. gli scambi)*: Austausch, hier: Schriftwechsel
curriculum, *il (pl. i curricula)*: CV
alla ricerca di: gesucht wird
avvenire, *inf.*: erfolgen, geschehen
valutazione, *la (f.)*: Beurteilung
apparentemente, *avv.*: offenbar
prima impressione, *la (f.)*: erster Eindruck

decisivo *(m.)*: entscheidend

banale *(m./f.)*: banale

dettaglio, *il (m., pl. i dettagli)*: Detail

17b

in maniera diretta: direkt
tono della voce, *il (m.)*: Tonfall
trasmettere, *inf.*: ausstrahlen, vermitteln
motivazione, *la (f.)*: Motivation
interlocutore, *l' (m.)*: Gesprächspartner
dare motivo: Grund geben
a fine telefonata: am Ende des Anrufs
passaggio, *il (m.)*: Durchgang, Schritt
successivo *(m.)*: nächste
selezionatore, *il (m.)*: Personalvermittler, „Auswähler“

18

lascia perdere: vergiss es
come va a finire: wo das hinführt, wie das ausgeht

19

mettere in pratica: in die Praxis umsetzen

tesi di laurea, *la (f.)*: Dissertation, Abschlussarbeit (Diplomarbeit, Magisterarbeit)

introverso *(m.)*: introvertiert

limite, *il (m.)*: Einschränkung

Politecnico, *il (m.)*: Technische Universität

candidarsi: *inf.* sich bewerben

21

azienda di telecomunicazioni, *l' (f.)*: Telekommunikationsunternehmen
personale, *il (m.)*: Personal

in riferimento a: in Bezug auf

essere in possesso di: im Besitz sein

diplomarsi, *inf.*: Abi machen, einen Schulabschluss erwerben

alla vostra cortese attenzione: Ihre freundliche Aufmerksamkeit

a pieni voti: mit Bravour, mit der Höchstnote

perfezionare, *inf.*: verbessern, perfektionieren

risalire a, *inf.*: geht zurück, stammt aus dem Jahr

stampare, *inf.*: drucken

22

firmare, *inf.*: unterzeichnen

condizione, *la (f.)*: Bedingung

finanziamento, *il (m.)*: Finanzierung

***in qualità di**: als

***vicedirettore**, *il (m.)*: Vizedirektor

***istituto bancario**, *l' (m.)*: Bankinstitut

***prassi**, *la (f.)*: Praxis

***in parole semplici**: in einfachen Worten

***in modo tale da**: auf eine solche Art und Weise, dass

***il maggior numero di**: die größte Anzahl von

***attentamente**, *avv.*: aufmerksam

***in ogni caso**: in jedem Fall

***normalmente**, *avv.*: in der Regel, normalerweise

***versamento**, *il (m.)*: Einzahlung, Zahlung

***prelievo**, *il (m.)*: Abhebung

***ampio** *(m.)*: umfassend

***investimento**, *l' (m.)*: Investition

***piano di incremento del risparmio**, *il (m.)*: Sparplan

***fortemente**, *avv.*: stark

***mentalità**, *la/le (f.)*: Mentalität

***consulenza**, *la (f.)*: Beratung

***estremamente**, *avv.*: extrem

***integrazione pensionistica**, *l' (f.)*: zusätzliche Altersversorgung

complesso *(m.)*: komplex

operazioni di Borsa, *le (f.)*: Börsengeschäfte

***comodamente**, *avv.*: bequem

***onere**, *l' (m.)*: Gebühr, Aufwand

***recarsi**, *inf.*: sich begeben

***notevole** *(m./f.)*: auffallend, bemerkenswert

***tant'è**: weshalb

***ridotto** *(m.)*: reduziert

***a patto che**: vorausgesetzt, dass

***consistente** *(m./f.)*: erheblich

***emissione di carta di credito**, *l' (f.)*: Ausgabe der Kreditkarte

***abbattimento**, *l' (m.)*: Senkung, Verringerung

***spese aggiuntive**, *le (f.)*: Zusatzkosten

***mediamente**, *avv.*: durchschnittlich

***esposizione**, *l' (f.)*: hier: Risiko

- ***capitale**, il (m.): Kapital
- ***consentire**, *inf.*: erlauben
- ***chiaramente**, *avv.*: eindeutig, natürlich
- ***effettuare**, *inf.*: tätigen
- ***sin dai 14 anni**: ab 14 Jahren
- * **in quanto**: da, wie
- ***fascia di utenza**, la (f.): Benutzergruppe
- ***gamma diversificata**, la (f.): diversifiziertes Angebot
- ***(carta) ricaricabile** (m./f.): wiederaufladbare (Karte)
- ***oltre a**: darüber hinaus
- ***praticità**, la (f.): praktische Anwendung
- ***a tutti gli effetti**: vollwertig, in jeder Hinsicht
- ***agevolazione**, l' (f.): Vergünstigung

23

- gratuito** (m.): kostenlos
- è **riservato a**: ist reserviert/vorbehalten für
- su misura**: nach Maß
- individuale** (m.): individuell
- personalizzato** (m.): personalisiert
- livello linguistico**, il (m.): Sprachniveau
- quota di iscrizione**, la (f.): Anmeldegebühr
- laboratorio di cucina**, il (m.): Koch-Workshop
- cibo**, il (m.): Essen
- tecnica**, la (f.): Technik
- bimbo**, il (m.): Baby
- elenco**, l' (m.): Liste

Test finale

A

- mammone**, il (m.): Muttersöhnchen
- lavoro fisso**, il (m.): Festanstellung

B

- segreteria**, la (f.): Sekretariat

Unità 3 In viaggio per l'Italia

Per cominciare...

1a

- località**, la/le (f.): Ort
- vacanza culturale**, la (f.): Kultururlaub
- viaggio di nozze**, il (m.): Flitterwochen
- vacanze estive**, le (f.): Sommerferien

4

- umidità**, l' (f.): Feuchtigkeit

In questa unità impariamo...

- fare paragoni**: Vergleiche anstellen
- comparativo**, il (m.): Komparativ, Vergleichsform
- maggioranza**, la (f.): Mehrheit, hier:

- Aufwärtssteigerung**
- minoranza**, la (f.): Minderheit, hier:
- Abwärtssteigerung**
- uguaglianza**, l' (f.): Gleichheit
- verbo pronominale**, il (m.): pronominales Verb
- superlativo relativo**, il (m.): relativer Superlativ
- superlativo assoluto**, il (m.): absoluter Superlativ

A È bella quanto Roma!

1

- a scelta**: nach Wahl
- i miei**: meine Familie, meine Eltern
- non è il massimo**: ist nicht optimal
- duomo**, il (m.): Dom
- fare un freddo cane**: es ist eiskalt
- canale**, il (m.): Kanal
- ponte**, il (m.): Brücke
- gondola**, la (f.): Gondel
- acqua alta**, l' (f.): Hochwasser
- lungomare**, il (m.): Strandpromenade
- non ti va mai bene niente**: man kann dir nichts recht machen
- essersi fissato con qualcosa**: etwas unbedingt wollen
- ma quando mai?**: nie und nimmer

2

- alta marea**, l' (f.): Flut
- certezza**, la (f.): Gewissheit
- confermare**, *inf.*: bestätigen
- meraviglia**, la (f.): Wunder
- respingere**, *inf.*: abweisen, zurückweisen
- restare fermo**: (bei einer Entscheidung) bleiben
- stabilirsi**, *inf.*: sich niederlassen

3

- è sul mare**: liegt am Meer
- essere testardo come un mulo**: so stur wie ein Esel sein
- prendercela**, *inf.*: sich ärgern, sich aufregen
- è fatto così**: so ist er nun mal
- farcela**, *inf.*: es schaffen

4

- tutto compreso**: alles inklusive

5

- comparazione**, la (f.): Vergleich

7

- a sua volta**: ihrerseits, im Gegenzug

B Più italiana che torinese!

1

- tra una regione e l'altra**: zwischen einer Region und einer anderen
- differenze culturali**: le (f.): kulturelle

Unterschiede

- interno**: l' (m.): innen
- caratterizzare**, *inf.*: charakterisieren

2

- essere pazzo di**: nach etw. verrückt sein
- costiera Amalfitana**, la (f.): Amalfiküste
- d'altra parte**: auf der anderen Seite
- meridionale** (m./f.): südlich, aus Süditalien
- settentrionale** (m./f.): nördlich, aus Norditalien
- calabrese** (m./f.): kalabresisch, aus Kalabrien
- piemontese** (m./f.): piemontesisch, aus dem Piemont
- ovvero**: oder
- nonni paterni**, i (m.): Großeltern väterlicherseits
- sparso** (m.): verstreut
- lungo tutta la penisola**: überall auf der Halbinsel
- torinese** (m./f.): aus Turin
- bolognese** (m./f.): aus Bologna
- avere un grande spirito civico**: haben großen Gemeinschaftssinn
- atteggiamento**, l' (m.): Einstellung
- fiducia**, la (f.): Vertrauen
- emotivo** (m.): emotional, gefühlsmäßig
- sentimentale** (m./f.): sentimental
- ragione**, la (f.): Grund
- milanese** (m./f.): aus Mailand
- invidiare**, *inf.*: neiden, beneiden
- efficienza**, l' (f.): Effizienz
- puntualità**, la (f.): Pünktlichkeit
- capacità imprenditoriali**, la (f.): unternehmerische Fähigkeiten
- nonché** ebenso wie, sowie, und auch
- stupendo** (m.): wunderbar, fantastisch
- chiasso**, il (m.): Lärm, Krach
- furbo** (m.): schlau
- autoironico** (m.): selbstironisch
- altruista** (m. e f.) (pl. altruisti/altruiste): altruistisch, selbstlos
- sopportare**, *inf.*: ertragen

4

- portici di Bologna**, i (m.): Säulengänge von Bologna
- coprire una lunghezza di...**, la (f.): erstrecken sich über eine Länge von ... ab, sind,... lang

C Gli animali domestici sono ammessi?

1

- criterio**, il (m., pl. i criteri): Kriterium

2

- immerso nel verde**: von viel Grün umgeben

immenso (*m.*): riesig
fidanzato (*m.*): verlobt
***meraviglioso** (*m.*): wunderbar
***gazebo**, *il* (*m.*): Gazebo
***eccezionale** (*m./f.*): außergewöhnlich

3

nominare, *inf.*: nennen
zona relax, *la* (*f.*): Entspannungsbereich
vista, *la* (*f.*): Aussicht
aria condizionata, *l'* (*f.*): Klimaanlage
animali domestici, *gli* (*m.*): Haustiere
TV satellitare, *la* (*f.*):
 Satellitenfernsehen
navetta aeroporto, *la* (*f.*): Flughafen-Shuttle
***sbrigarsi**, *inf.*: sich beeilen
***alta stagione**, *l'* (*f.*): Hochsaison
***camera matrimoniale**, *la* (*f.*):
 Doppelzimmer
***a due passi dal centro storico**: nur ein
 paar Schritte von der Altstadt entfernt
***terrazzo**, *il* (*m.*): Terrasse
***dà sul parco**: mit Blick auf den Garten
***ammesso** (*m.*): erlaubt

6

rimborsare, *inf.*: zurückerstatten
cancellazione, *la* (*f.*): Stornierung
non serve alcun pagamento anticipato:
 Es ist keine Vorauszahlung erforderlich
paga in struttura: vor Ort bezahlen
include tasse e costi: inklusive Steuern
 und Gebühren
pulsante, *il* (*m.*): Taste
soggiornare, *inf.*: sich aufhalten,
 übernachten
stazione ferroviaria Termini, *la* (*f.*):
 Bahnhof Termini
camera climatizzata, *la* (*f.*): Zimmer mit
 Klimaanlage
dotato di (*m.*): ausgestattet mit
asciugacapelli, *l'* (*m.*): Haartrockner
sauna finlandese, *la* (*f.*): Finnische
 Sauna
bagno turco, *il* (*m.*): Türkisches Bad
trattamento di bellezza, *il* (*m.*):
 Schönheitsbehandlung
distare, *inf.*: entfernt sein
raggiungibile (*m./f.*): erreichbar
andare pazzo per: verrückt sein nach
servizio in camera, *il* (*m.*):
 Zimmerservice
camere non fumatori, *le* (*f.*):
 Nichtraucherzimmer
centro benessere, *il* (*m.*): Wellness-
 Center
disponibilità, *la* (*f.*): Verfügbarkeit
recensione, *la* (*f.*): Bewertung
situato (*m.*): befindet sich

personale qualificato, *il* (*m.*):
 qualifiziertes Personal
sistemazione, *la* (*f.*): Unterkunft,
 Unterbringung
disporre, *inf.*: haben, verfügen über
pavimento, *il* (*m.*): Boden
doccia/vasca idromassaggio, *la* (*f.*):
 Hydromassage-Dusche/Wanne
servizio di noleggio di auto elettriche, *il*
 (*m.*): Elektroauto-Verleih
camere/strutture per ospiti disabili,
le (*f.*): Zimmer/Einrichtungen für
 behinderte Gäste

D La città più bella

1

calciatore, *il* (*m.*): Fußballer
spiaggia dei conigli, *la* (*f.*): Spiaggia dei
 Conigli („Kaninchenstrand“)

2

opera d'arte, *l'* (*f.*): Kunstwerk
civiltà etrusca, *la* (*f.*): Zivilisation der
 Etrusker

3

delusione, *la* (*f.*): Enttäuschung

4

giudizio, *il* (*m., pl. i giudizi*): Urteil
al massimo grado: in höchstem Maße
curato (*m.*): gepflegt
edificio, *l'* (*m., pl. gli edifici*): Gebäude
proprietario, *il* (*m., pl. i proprietari*):
 Besitzer

5

migliaio, *il* (*m., pl. le migliaia*): Tausend
capoluogo, *il* (*m., pl. i capoluoghi*):
 Hauptstadt
culla della cultura, *la* (*f.*): Wiege der
 Kultur
Rinascimento, *il* (*m.*): Renaissance
governare, *inf.*: regieren
concittadino, *il* (*m.*): Mitbürger
abbellire, *inf.*: verschönern
supremo (*m.*): ultimativ
scienziato, *lo* (*m.*): Wissenschaftler
filosofo, *il* (*m.*): Philosophen
da non perdere: sich nicht entgehen
 lassen dürfen
signoria, *la* (*f.*): Herrschaft
magnifico (*m., pl. magnifici*): großartig
partendo dal presupposto che: davon
 ausgehend, dass
temperatura mite, *la* (*f.*): milde
 Temperatur
giornata soleggiata, *la* (*f.*): sonniger
 Tag
periodo autunnale, *il* (*m.*): Herbst
riparo, *il* (*m.*): Zuflucht
decisamente, *avv.*: entschieden

tranquillità, *la* (*f.*): Ruhe
addobbato (*m.*): dekoriert
festività natalizie, *le* (*f.*):
 Weihnachtsfest
fascino, *il* (*m.*): Charme
deludere, *inf.*: enttäuschen
personalità, *la/le* (*f.*): Persönlichkeit,
 Person

6

sanità, *la* (*f.*): Gesundheitsvorsorge
in mi minore: in e-Moll
avere la sensazione di- fühlen, den
 Eindruck haben
maggiore età, *la* (*f.*): Volljährigkeit
aspettativa, *l'* (*f.*): Erwartung

7

non vedere l'ora di: sich darauf freuen
misura, *la* (*f.*): Maßnahme
polizia stradale, *la* (*f.*): Verkehrspolizei
poiché, *cong.*: denn

E Vocabolario e abilità

2

di seguito: nachfolgend

5

invitante (*m./f.*): einladend
brochure pubblicitaria, *la* (*f.*):
 Werbebroschüre
deludente (*m./f.*): enttäuschend
esporre, *inf.*: ausführen
ospitalità, *l'* (*f.*): Gastfreundschaft
professionalità, *la* (*f.*): Professionalität

6

argomentazione, *l'* (*f.*): Argument
controargomentazione, *la* (*f.*):
 Gegenargument

Conosciamo l'Italia

Città italiane Italienische Städte

Roma Rom

Impero Romano, *l'* (*m.*): Römisches
 Reich

epoca storica, *l'* (*f.*): historische Epoche

testimonianza, *la* (*f.*): Zeugenaussage

Foro Romano, *il* (*m.*): Forum Romanum

colle, *il* (*m.*): Hügel

resti di templi, *i* (*m.*): Ruinen von
 Tempeln

templi, *i* (*m., sing. il tempio*): Tempel

anfiteatro, *l'* (*m.*): Amphitheater

d.c. (dopo Cristo): n. Chr. (nach
 Christus)

Colosseo, *il* (*m.*): Kolosseum

Basilica di San Pietro, *la* (*f.*):
 Petersdom

Stato Vaticano, *lo* (*m.*): Vatikanstaat

Musei Vaticani, *i* (*m.*): Vatikanische
 Museen

Cappella Sistina, la (f.): Sixtinische Kapelle
lanciare, *inf.*: werfen
Villa Borghese, la (f.): Villa Borghese
custodire, *inf.*: aufbewahren, verwahren
tomba, la (f.): Grab
imperatore, l' (m.): Kaiser
Terme di Caracalla, le (f.): Caracalla-Thermen
quartiere Trastevere, il (m.): Stadtteil Trastevere

Milano Mailand
arte gotica, l' (f.): Gotische Kunst
grandi firme le (f.): große Namen
teatro lirico, il (m.): Opernhaus
Castello Sforzesco, il (m.): Castello Sforzesco
convento, il (m.): Kloster
ammirare, *inf.*: bewundern
affresco, l' (m., pl. gli affreschi): Fresko
Cenacolo (o l'Ultima Cena), il (m.): Abendmahl (oder das letzte Abendmahl)
vita notturna, la (f.): Nachtleben
Navigli i (m.): Navigli (Kanäle in Mailand)

Venezia Venedig
meritare, *inf.*: verdienen
Ponte di Rialto, il (m.): Rialto-Brücke
bottega, la (f.): Geschäft, Laden
Canal Grande, il (m.): Canal Grande
Ponte dei Sospiri, il (m.): Seufzerbrücke
campanile, il (m.): Glockenturm
Palazzo Ducale, il (m.): Dogenpalast
residenza, la (f.): Wohnsitz
Doge, il (m.): Doge
capo, il (m.): Staatsoberhaupt
sestiere, il (m.): Stadtteil
Ghetto Ebraico, il (m.): Jüdisches Ghetto
intellettuale, l' (m./f.): Intellektueller

Napoli Neapel
manifestarsi, *inf.*: sich manifestieren
presepe, il (m.): Krippe
imperdibile (m./f.): nicht zu versäumen
statua del Cristo Velato, la (f.): Statue des verhüllten Christus
Palazzo Reale, il (m.): Königlicher Palast (Residenz des Königshauses)
Piazza del Plebiscito, la (f.): Piazza del Plebiscito
sotterraneo, (m.): unterirdisch
avventuroso, (m.): abenteuerlich
escursione, l' (f.): Ausflug
cratere, il (m.): Krater
vulcano, il (m.): Vulkan
Palermo Palermo
segno, il (m.): Zeichen

mescolarsi, *inf.*: sich mischen
barocco, (m.): barock
neo-classico, (m.): neoklassisch
cattedrale, la (f.): Kathedrale
basilica neocristiana, la (f.): frühchristliche Basilika
moschea, la (f.): Moschee
islamico (m., pl. islamici): islamisch
mosaico, il (m., pl. i mosaici): Mosaik
bizantino (m.): byzantinisch
 4
pescare, *inf.*: hier: ziehen

Autovalutazione
 3
media, la (m.) Durchschnitt

Quaderno degli esercizi
Unità 3

2
cavallo, il (m.): Pferd
 3
matturo (m.): reif
 4
anguria, l' (f.): Wassermelone
ciliegia, la (f.): Kirsche
 5
aromatico (m., pl. aromatici): aromatisch
nuoto, il (m.): Schwimmen
noce, la (f.): Nuss
 7
corsa, la (f.): Laufen
ciclismo, il (m.): Radfahren
informatica, l' (f.): Informatik
ironico (m.): ironisch
ospitale (m./f.): gastfreundlich
cortese (m./f.): höflich
 12
suite familiare, la (f.): Familiensuite
piscina riscaldata, la (f.): beheiztes Schwimmbad
pista da sci, la (f.): Skipiste
interno (m.): innen
esterno (m.): außen
 13
supercomodo (m.): sehr bequem
arredato (m.): eingerichtet
rilassante (m./f.): entspannend
incantevole (m./f.): zauberhaft
assoluto (m.): absolut
scomodo (m.): unbequem
cuccia, la (f., pl. le cucce): Zwinger, Hundehütte
amici a quattro zampe, gli (m.):

vierbeinige Freunde
nota, la (f.): Anmerkung
confezionato (m.): industriell hergestellt
 14
organizzazione, l' (f.): Organisation
esaminare, *inf.*: untersuchen
pesa ben 430 chili!: wiegt satte 430 Kilo!
bignè, il/i (m.): mit Creme gefülltes, oft glasiertes kleines Gebäck
crema chantilly, la (f.): Schlagsahne
glassa al cioccolato, la (f.): Schokoladenglasur
zappola di San Giuseppe, la (f.): süßer Pfannkuchen
diametro, il (m.): Durchmesser
lavorazione, la (f.): Verarbeitung
altezza, l' (f.): Höhe
olio d'oliva, l' (m.): Olivenöl
 15
lavanderia, la (f.): Wäscherei
 17
elefante l' (m.): Elefant
 19
compiere, *inf.*: vollenden, Geburtstag haben
 20
alloggio, l' (m., pl. gli alloggi): Unterkunft
personale di turno, il (m.): diensthabendes Personal
pernottare, *inf.*: übernachten
sporco (m., pl. sporchi): schmutzig
umido (m.): feucht
servizio clienti, il (m.): Kundenbetreuung
 21
bagno privato, il (m.): eigenes Bad
letto extra, il (m.): Zusatzbett
 22
scuola alberghiera, la (f.): Hotelfachschule
affiancare, *inf.*: helfen, unterstützen
illustrare, *inf.*: veranschaulichen, zeigen
esplorare, *inf.*: erkunden
***albergatore**, l' (m.): Hotelier
***figlio d'arte**, il (m.): der das Familienunternehmen weiterführt
***passare lo scettro**: das Zepter übergeben, hier: die Leitung übergeben
***per così dire**: sozusagen
***nel flusso di un albergo**: im Ablauf eines Hotels
***affollato** (m.): überfüllt
***discreto afflusso**, il (m.): ziemlicher Zustrom

***prevalentemente**, avv.: vor allem, hauptsächlich
 ***affidabile** (m./f.): zuverlässig
 ***riposante** (m./f.): erholsam, entspannend
 ***cassaforte**, la (f., pl. le casseforti): Safe
 ***sala da pranzo** la (f.): Esszimmer
 ***gastronomico** (m., pl. gastronomici): gastronomisch

Test finale

B

corsia, la (f.): Fahrspur
ora di punta l' (f.): Rushhour
fare il pieno, inf.: volltanken
ecologico (m., pl. ecologici): umweltfreundlich

1° test di ricapitolazione

ricapitolazione, la (f.): Zusammenfassung

A

carota, la (f.): Karotte, Möhre
fare sapere: wissen lassen

B

andare d'accordo: miteinander klarkommen

C

volere bene a qualcuno: gerne mögen
andare a trovare qualcuno: jemanden besuchen

D

richiamare, inf.: zurückrufen

E

interrogazione, l' (f.): mündliche Prüfung

F

invadente (m./f.): aufdringlich
dietetico (m., pl. dietetici): diätetisch, Diät-

Unità 4 Un po' di storia

Per cominciare...

1

linea del tempo, la (f.): Zeitleiste
periodo storico, il (m.): historischer Zeitraum

Antica Roma, l' (f.): Antikes Rom
Medioevo, il (m.): Mittelalter
Risorgimento, il (m.): Risorgimento
dopoguerra, il (m.): Nachkriegszeit

2

invadere, inf.: über-, einfallen

unità d'Italia, l' (f.): Einheit Italiens
barbari, i (m.): Barbaren
mausoleo, il (m.): Mausoleum
parlamento, il (m.): Parlament
costituzione, la (f.): Verfassung

4

fondare, inf.: etablieren, gründen
impegnarsi, inf.: sich anstrengen

In questa unità impariamo...

a contraddire qualcuno: jemandem widersprechen

favola, la (f.): Fabel, Märchen

esporre un avvenimento storico, l' (m.): ein historisches Ereignis darstellen

passato remoto, il (m.):

Vergangenheitsform

presente storico, il (m.): historische Gegenwart

numeri romani, i (m.): römische Ziffern

A Roma la fondarono Romolo e Remo

1

milanista, il/la (m./f.): Fan vom AC Mailand

fondatore, il (m.): Gründer

bruciare, inf.: verbrennen

accusare, inf.: anklagen

ti sto prendendo in giro: ich nehme dich auf den Arm

interista, l' (m./f.): Fan von Inter Mailand

2

incendio, l' (m.): Feuer, Brand

antichità, l' (f.): Antike

3

riempire, inf.: füllen

tetto, il (m.): Dach

grandezza, la (f.): Größe

separato, part. pass.: getrennt

bosco, il (m.): Wald

lago artificiale, il (m.): Stausee, künstlicher See

decorare, inf.: dekorieren

marmo, il (m.): Marmor

oro, l' (m.): Gold

pietra preziosa, la (f.): Edelstein

odiato (m.): gehasst

fondamenta, le (f.): Fundamente

ricercatore, il (m.): Forscher

ristaurare, inf.: wiederherstellen, restaurieren

pantera, la (f.): Panther

centauro, il (m.): Zentaur

sfinge, la (f.): Sphynx

4

distuggere, inf.: zerstören

6

genovese (m./f.): aus Genua
decina, la (f.) ungefähr zehn
dipinto, il (m.): Gemälde

B In che senso?

3

bibliografia, la (f.): Literaturverzeichnis

4

tremendo (m.): schrecklich

pozione magica, la (f.): Zaubertrank

combattere, inf.: kämpfen

generoso (m.): großzügig

ci conto: ich verlasse mich darauf

C Medioevo e Rinascimento

1

acquedotto, l' (m.): Aquädukt

anfiteatro, l' (m.): Amphitheater

diritto romano, il (m.): Römisches Recht

progresso tecnico, il (m.): technischer Fortschritt

periodo d'oro, il (m.): goldenes Zeitalter

divisione, la (f.): Teilung

Impero Romano d'Oriente, l' (m.):

Oströmisches Reich

generale, il (m.): General

germanico (m.): germanisch, aus Germanien

Impero Romano d'Occidente, l' (m.): Weströmisches Reich

sconfiggere, inf.: besiegen

caduta dell'Impero Romano, la (f.):

Untergang des Römischen Reiches

potenze europee, le (f.): Europäische Mächte

Germani, i (m.): Germanen

Ostrogoti, i (m.): Ostgoten

Longobardi, i (m.): Langobarden

regnare, inf.: herrschen

vicenda, la (f.): Wechselfall, Ereignis

Sacro Romano Impero Germanico,

il (m.): Heiliges Römisches Reich

deutscher Nation

Stato della Chiesa, lo (m.): Kirchenstaat

alternarsi, inf.: sich abwechseln

autonomia, l' (f.): Autonomie

città portuale, la (f.): Hafenstadt

Repubbliche marinare, le (f.):

Seerepubliken

borghesia, la (f.): Bourgeoisie,

Bürgertum

città-stato, la (f.): Stadtstaat

Comune, il (m.): Stadtstaat, Kommune

lentamente, avv.: langsam

Signoria, la (f.): Herrschaft
Umanesimo, l' (m.): Humanismus
indipendenza, l' (f.): Unabhängigkeit
cadere nelle mani, inf.: in die Hände fallen
popolazione, la (f.): Bevölkerung
splendore, lo (m.): Pracht

3

immobilizzato dalla paura (m.): vor Angst gelähmt
stare attento, inf.: vorsichtig sein

D C'era una volta...

1

opzione, l' (f.): Option
Cappuccetto Rosso: Rotkäppchen
buccia di patata, la (f.): Kartoffelschale
giraffa, la (f.): Giraffe
neanche per sogno: auf keinen Fall
scalino, lo (m.): Treppenstufe
gomma da masticare, la (f.): Kaugummi

E E la storia continua...

2

soldato volontario, il (m.): freiwilliger Soldat
dinastia dei Borboni, la (f.): Dynastie der Bourbonen
esercito, l' (m.): Armee
stretto di Messina, lo (m.): Meerenge von Messina
costringere, inf.: zwingen
scappare, inf.: entkommen, fliehen
a. C. (avanti Cristo): v. Chr. (vor Christus)
d. C. (dopo Cristo): n. Chr. (nach Christus)
giornalismo, il (m.): Journalismus
narrativa storica, la (f.): historische Erzählung
ascoltatore, l' (m.): Zuhörer

3

fascismo, il (m.): Faschismus
Seconda Guerra Mondiale, la (f.): Zweiter Weltkrieg
Prima Guerra Mondiale, la (f.): Erster Weltkrieg
vittoria mutilata, la (f.): verstümmelter Sieg
incompleto (m.): unvollständig
insoddisfatto (m.): unzufrieden
partito fascista, il (m.): faschistische Partei
sostenitore, il (m.): Unterstützer
dittatura fascista, la (f.): faschistische Diktatur
politica imperiale, la (f.): Imperialismus
attacco, l' (m.): Angriff
leggi razziali, le (f.): Rassengesetze

ebreo (m.): Jude
vergognoso (m.): beschämend
firma, la (f.): Unterschrift
patto d'acciaio, il (m.): Stahlpakt
debolezza, la (f.): Schwäche
spingere, inf.: schieben, stoßen
escludere, inf.: ausschließen
unirsi, inf.: sich verbünden, anschließen
Alleati, gli (m.): Verbündete
nazi-fascisti, i (m.): Nazi-Faschisten
partigiani, i (m.): Partisanen
liberare, inf.: befreien
completamente, avv.: vollständig
politicamente, avv.: politisch
monarchia, la (f.): Monarchie
forma di governo, la (f.): Regierungsform
elezioni democratiche, le (f.): demokratische Wahlen
infrastruttura, l' (f.): Infrastruktur
velocemente, avv.: schnell
fondamentale (m./f.): grundlegend

4

parlamentare, il/la (m./f.): parlamentarisch
atteggiamento, l' (m.): Einstellung, Haltung
affrescare, inf.: mit Fresken bemalen
stare accanto, inf.: in ihrer Nähe sein, beistehen
attrezzato (m.): ausgestattet, ausgerüstet

F Abilità

2

affascinare, inf.: faszinieren

Conosciamo l'Italia

L'Italia: Una società in continuo cambiamento Italien: Eine Gesellschaft im ständigen Wandel

1

L'Italia come nazione unita nasce nel 1861 Italien als vereiniger Nationalstaat entsteht 1861
civile, il (m.): Zivilist
militare, il (m.): Militär
prendere il potere, inf.: die Macht übernehmen
arrendersi, inf.: aufgeben, sich ergeben

Il Sessantotto Die Achtundsechziger
protesta, la (f.): Proteste
protestare, inf.: demonstrieren
diritto allo studio, il (m.): Recht zu studieren
diritti sul luogo di lavoro, i (m.): Rechte am Arbeitsplatz
emancipazione femminile, l' (f.): Frauenemanzipation

Gli anni di piombo Die bleiernen Jahre
anni di piombo, gli (m.): bleierne Jahre (soziale und politische Turbulenzen zwischen 1960 und 1980)
lotta politica, la (f.): politischer Kampf
servizi segreti devianti, i (m.): korrupte Geheimdienste
violento (m.): gewalttätig
vittima, la (f.): Opfer
magistrato, il (m.): Magistrat
innocente (m./f.): unschuldig
rapimento, il (m.): Entführung
uccisione, l' (f.): Ermordung

Tangentopoli e il cambiamento

politico Tangentopoli und der politische Wandel
tangentopoli, la (f.): Schmiergeldrepublik
venire alla luce, inf.: and Licht kommen
corruzione, la (f.): Korruption
imprenditoria, l' (f.): Unternehmertum
provocare, inf.: Herausforderung
scompare, inf.: verschwinden

L'Italia del nuovo millennio:

L'Europa e la crisi Italien im neuen Jahrtausend: Europa und die Krise
millennio, il (m.): Jahrtausend
nonostante, cong. ungeachtet dessen, trotz, obwohl
subire un duro colpo, inf.: hart getroffen werden
crisi economica, la (f.): Wirtschaftskrise
meta, la (f.): Ziel
immigrato, l' (m.): Einwanderer
continente africano, il (m.): afrikanischer Kontinent
nervosismo, il (m.): Nervosität
questione istituzionale, la (f.): institutionelles Problem
corrompere, inf.: bestechen
investigazione, l' (f.): Untersuchung
indagine, l' (f.): Ermittlung
gruppo politico radicale, il (m.): radikale politische Gruppe
moderato (m.): mäßig
movimento di lotta armata, il (m.): Bewegung des bewaffneten Kampfes

**Quaderno degli esercizi
 Unità 4**

1

Erasmus, l' (m.): Erasmus

4

leggenda, la (f.): Legende
lupa, la (f.): Wölfin
nominare, inf.: ernennen

senatore, il (m.): Senator

6

finché non, *cong.*: solange nicht
coincidere, *inf.*: übereinstimmen
anno accademico, l' (m.): Studienjahr

7

nemico, il (m.): Feind
dittatore, il (m.): Diktator
furbo (m.): schlau
coraggioso (m.): tapfer
difendere, *inf.*: verteidigen
sentimentale (m./f.): sentimental
venir fuori, *inf.*: herauskommen

10

vita quotidiana, la (f.): tägliches Leben, Alltag

11

stare zitto, *inf.*: still sein

12

biografia, la (f.): Biographie
scrittura, la (f.): Schreiben
redazione, la (f.): Redaktion
quotidiano, il (m.): Tageszeitung
pioniere, il (m.): Pionier
settimanale, il (m.): Wochenzeitschrift
concorso, il (m.): Wettbewerb
filastrocca, la (f.): Kinderreim
freccia, la (f.): Pfeil
forza immaginativa, la (f.): Vorstellungskraft

13

non dare retta: nicht zuhören
associazione, l' (f.): Verein
superficiale (m./f.): oberflächlich
lotteria, la (f.): Gewinnspiel, Lotterie
quella notizia è una bufala: Diese Nachricht ist eine Falschmeldung
dichiarare guerra, *inf.*: den Krieg erklären

15

burattino, il (m.): Marionette
c'era una volta: Es war einmal

16

squillare, *inf.*: klingeln
non appena, *avv.*: sobald

17

regno, il (m.): Königreich
luna, la (f.): Mond
fanciulla, la (f.): Mädchen
gnomo, lo (m.): Zwerg
patto, il (m.): Pakt
cima, la (f.): Gipfel
roccia, la (f.): Felsen

19

tappa, la (f.): Etappe

Regno delle Due Sicilie, il (m.):

Königreich beider Sizilien

Regno di Sardegna, il (m.): Königreich Sardinien

Regno d'Italia, il (m.): Königreich Italien

20

suffisso, il (m.): Suffix
sbattere, *inf.*: stoßen
sereno (m.): gelassen
inaspettato (m.): unerwartet
scuocere, *inf.*: verkochen

21

reagire, *inf.*: reagieren

22

cittadino maschio, il (m.): männlicher Bürger
nome comune, il (m.): gebräuchlicher Name
talvolta, *avv.*: manchmal
soprannome, il (m.): Spitzname
calvo (m.): kahl
nasone, il (m.): große Nase
dentone, il (m.): großer Zahn
attribuire, *inf.*: zuschreiben
nome personale, il (m.): Vorname
nome gentilizio, il (m.): Familienname
nome proprio, il (m.): Eigenname

23

derivare, *inf.*: ableiten
italiano moderno, l' (m.): modernes Italienisch
italiano standard, l' (m.): Standarditalienisch
latino volgare, il (m.): Vulgärlatein
***vasto** (m.): weit, ausgedehnt
***Medio Oriente**, il (m.): Naher Osten
***arricchito** (m.): angereichert
***invasioni barbariche**, le (f.): Barbareneinfälle
***lingue neolatine**, le (f.): Romanische Sprachen
***dialetto fiorentino**, il (m.): Florentiner Dialekt
***La Divina Commedia**, la (f.): Die Göttliche Komödie
***questione della lingua**, la (f.): das Problem der italienischen Sprache
***necessità**, la (f.): Notwendigkeit
***Stato unitario**, lo (m.): Einheitsstaat
***nel frattempo**, *avv.*: in der Zwischenzeit
***panorama**, il (m.): Panorama
***forestierismo**, il (m.): Fremdwort
***vale a dire**: das heißt
***analfabeta**, l' (m./f.): Analphabet
***sopravvivere**, *inf.*: überleben
***in un certo senso**: in gewisser Weise
***ricchezza**, la (f.): Reichtum

***italiano letterario**, l' (m.): literarisches Italienisch

***perfettamente**, *avv.*: perfekt

Test finale

B

Bucoliche, le (f.): Bucolica (Eklogen)
Georgiche, le (f.): Georgica
Eneide, l' (f.): Aaeneis
fondazione, la (f.): Gründung

Unità 5

Stare bene

Per cominciare... 1

patatine, le (f.): Kartoffelchips
stagione (di una serie televisiva), la (f.): Staffel (einer Fernsehserie)
attività fisica, l' (f.): körperliche Aktivität
salutista, il/la (m./f.): Gesundheitsapostel
vita sana, la (f.): gesundes Leben
forma fisica, la (f.): Fitness
fanatico (m.): Fanatiker
pigrone, il (m.): Faulpelz

In questa unità impariamo...

mantenersi in forma: sich fit halten
condurre una vita sana: ein gesundes Leben führen
speranza, la (f.): Hoffnung
congiuntivo presente, il (m.): Konjunktiv Präsens
congiuntivo passato, il (m.): Konjunktiv Perfekt
disciplina sportiva, la (f.): sportliche Disziplin
Paralimpiadi, le (f.): Paralympics, Paralympische Spiele

A Posso venire a correre con te?

1

fenomeno, il (m.): Phänomen
allenarsi, *inf.*: trainieren
prendersi cura di qualcosa: sich um etw. kümmern
corpo, il (m.): Körper
non tanto nel senso: nicht so sehr in dem Sinne
più o meno: mehr oder weniger
normale (m./f.): normal
vita sedentaria, la (f.): sitzende Lebensweise, Sedarismus
siamo in pochi: wir sind nur wenige
altrettanto, *avv.*: genauso viel
mangiare sano, *inf.*: gesund essen
riprendere a fare qualcosa: wieder etwas tun

3

garantire, *inf.*: garantieren,
ricominciare, *inf.*: wieder beginnen
corsa la (f.): Lauf, Laufen
addominali, gli (m.): Bauchmuskeln,
 Bauchmuskelübungen
allenamento, l' (m.): Training
bugia, la (f.): Lüge
fare una figuraccia: sich blamieren
rimettersi in forma: wieder fit werden
obiettivo, l' (m.): Ziel
motivato (m.): motiviert

5

in orario: pünktlich
sport estremo, lo (m.): Extremsport
infortunio, l' (m.): Verletzung
competitivo (m.): leistungsstark

B Fa' come vuoi!

1

associare, *inf.*: zuordnen
***separarsi**, *inf.*: sich trennen
***nascondere**, *inf.*: verstecken
***spettacolo teatrale**, lo (m.):
 Theatervorstellung
***anticipare (un appuntamento)**, *inf.*:
 vorverlegen (ein Termin)
***assentarsi**, *inf.*: weggehen,
 fernbleiben, fehlen

3

scarpe da ginnastica, le (f.): Turnschuhe
chiamata, la (f.): Anruf

C Come mantenersi giovani

come mantenersi giovani: wie man
 sich jung hält

1

cosa fa invecchiare: was alt macht
fumare, *inf.*: rauchen
ansia, l' (f.): Angst, Beklemmung
saltare la prima colazione: Frühstück
 auslassen
consumo di cibo spazzatura, il (m.):
 Essen von Junk Food

2

alimentazione corretta, l' (f.): richtige
 Ernährung
informazioni ricavate dalla
discussione, le (f.): Informationen aus
 der Diskussion
equilibrato (m.): ausgewogen

4a

frase principale, la (f.): Hauptsatz
frase subordinata/secondaria, la (f.):
 Nebensatz

4b

abitudine alimentare, l' (f.):

Essgewohnheit
stato d'animo, lo (m.):
 Gemütsverfassung
bisogna che: man muss
si dice che: es heißt
sembra/pare che: es scheint
 è **necessario che**: ist es notwendig,
 dass
 è **possibile/impossibile che**: es ist
 möglich/unmöglich, dass

D Viva la salute!

2

istruttore (di palestra), l' (m.):
 Sportlehrer, Fitnesstrainer
***frequentatore di palestra**, il (f.,
 la frequentatrice): Person, die im
 Fitnesszentrum trainiert
***criterio**, il (m.): Kriterium
***innanzitutto**, *avv.*: vor allem
***venire a conoscenza degli spazi**: die
 Räumlichkeiten kennenlernen
***fisicamente**, *avv.*: materiell, physisch,
 räumlich
***macchinari**, i (m.): Geräte
***pesi**, i (m.): Gewichte
***sala-corsi**, la (f.): Kursraum
***corso (di gruppo in palestra)**, il (m.):
 Kurs (Gruppenkurs im Fitnesszentrum)
***punto a favore**, il (m.): Pluspunkt,
 Vorteil
***locazione**, la (f.): Standort
***comodità**, la (f.): Komfort
***di fatto**, in der Tat

4

sotterraneo, il (m.): Untergeschoss
capitare, *inf.*: passieren, vorkommen
merito, il (m.): Verdienst, Vorzug
nobile gioco, il (m.): edles Spiel
tifoso, il (m.): Fan
flauto dolce, il (m.): Blockflöte
supporre, *inf.*: annehmen
attaccare discorso, *inf.*: (mit jdm)
 ein Gespräch anknüpfen, jdn in ein
 Gespräch verwickeln
rallentare, *inf.*: langsam werden
curioso (m.): merkwürdig
fatto a mano: handgemacht
variazione, la (f.): Variation
sinceramente, *avv.*: aufrichtig
rispettare, *inf.*: respektieren
non so se abbia reso l'idea: ich weiß
 nicht, ob ich mich klar ausgedrückt
 habe
tassista, il (m.): Taxifahrer
Stagirita, lo (m.): der Philosoph
 Aristoteles (aus Stagira)
come parlare al muro: als würde man
 mit einer Wand reden

concepire, *inf.*: begreifen
dare fastidio, *inf.*: jdn. belästigen, stören

7

concordanza dei tempi, la (f.):
 Konkordanz der Zeitformen

E Attenti allo stress!

2

elaborato, *part. pass.*: ausgearbeitet
psicologo, lo (m., pl. gli psicologi):
 Psychologe

lite, la (f.): Streit

familiare, il (m.): Familienmitglied

trasloco, il (m.): Umzug

perdita del lavoro, la (f.): Verlust des
 Arbeitsplatzes

ricerca del lavoro, la (f.): Jobsuche

3

***guardare in faccia la realtà**, *inf.*: der
 Realität ins Gesicht sehen
***sebbene**, *cong.*: obwohl
***malessere**, il (m.): Unbehagen
***questioni legali e burocratiche**, le (f.):
 rechtliche und bürokratische Fragen
***nostalgia**, la (f.): Sehnsucht
***per via di**: wegen
***duro** (m.): hart
***critica costruttiva**, la (f.): konstruktive
 Kritik
***avere le idee chiare**: klare
 Vorstellungen haben
***esame di ammissione**, l' (m.):
 Zulassungsprüfung
***a numero chiuso**: Numerus Clausus
***stereotipo**, lo (m.): Stereotyp
***attaccato alla famiglia**: an der Familie
 hängen
***telefonticamente**, *avv.*: telefonisch
***soffrire**, *inf.*: leiden

5

congiunzione, la (f.): Konjunktion
benché, *cong.*: obwohl
a condizione che, *cong.*: vorausgesetzt,
 dass
basta che, *cong.*: solange
purché, *cong.*: sofern, solange
senza che, *cong.*: ohne dass
prima che, *cong.*: bevor
affinché, *cong.*: damit
nel caso in cui, *cong.*: falls

6

divorziato (m.): geschieden

F Vocabolario e abilità

3

ultimamente, *avv.*: in letzter Zeit
ingrassare, *inf.*: zunehmen

pigro (m.): faul
inventare delle scuse, *inf.*: Ausreden finden

4

sport più seguito, *lo* (m.): die beliebteste Sportart
fenomeno sociale, *il* (m.): soziales Phänomen
tuttavia, *cong.*: jedoch

Conosciamo l'Italia

Lo sport e gli italiani: non solo calcio e divano Sport und Italiener: nicht nur Fußball und Sofa

1

in prima pagina: auf der Titelseite
under 35, *gli* (m.): unter 35
colosso, *il* (m.): Gigant
rivelare, *inf.*: offenbaren, enthüllen
attrezzature sportive, *le* (f.): Sportgeräte
praticante, *il/la* (m./f.): Sporttreibender
decennio, *il* (m.): Jahrzehnt
aerobica, *l'* (f.): Aerobic
primo in classifica, *il* (m.): Tabellenerster
costante (m./f.): ständig
raddoppiare, *inf.*: verdoppeln
influire, *inf.*: beeinflussen
analizzare, *inf.*: analysieren
condizione professionale, *la* (f.): beruflicher Hintergrund
emergere, *inf.*: deutlich werden
occupato, *l'* (m.): Beschäftigter
riscontrarsi, *inf.*: vergleichen, gegenüberstellen
casalinga, *la* (f.): Hausfrau
squadra del cuore, *la* (f.): Lieblingsmannschaft
Giro d'Italia, *il* (m.): Giro d'Italia (wichtigstes Straßenradsportrennen in Italien)
Gran Premio di Formula 1, *il* (m.): Großer Preis der Formel 1
fare il tifo per: anfeuern, Fan von jdm sein
scuderia, *la* (f.): Rennstall
fascia di età, *la* (f.): Altersgruppe
ultra 65enni, *gli* (m.): über 65

4

Olimpiadi, *le* (f.): Olympische Spiele
atleta diversamente abile, *l'* (m./f.): Behindertensportler
Giochi Olimpici, *i* (m.): Olympische Spiele
sfidarsi, *inf.*: sich herausfordern
abnegazione, *l'* (f.): Selbstaufgabe
collezionare, *inf.*: sammeln
atleta paralimpico, *l'* (m.): paralympischer Athlet, Para-Sportler

tenacia, *la* (f.): Hartnäckigkeit
visibilità mediatica, *la* (f.): Medienpräsenz
Comitato Paralimpico Internazionale, *il* (m.): Internationales Paralympisches Komitee
incentivare, *inf.*: fördern, anspornen
avvicinare, *inf.*: nähern, näher bringen
disabilità, *la* (f.): Behinderung
pregiudizio, *il* (m.): Vorurteil
in prevalenza: vorwiegend, überwiegend
federazione, *la* (f.): Verband
avviare, *inf.*: anbahnen, starten
sensibilizzazione, *la* (f.): Aufklärung, Sensibilisierung
inclusione, *l'* (f.): Einbeziehung, Inklusion
ad hoc: ad hoc
problematica, *la* (f., pl. le problematiche): Problem
percezione, *la* (f.): Wahrnehmung
calcetto, *il* (m.): Hallenfußball
pallanuoto, *la* (f.): Wasserball
sport acquatici, *gli* (m.): Wassersport
sport invernali e su ghiaccio, *gli* (m.): Winter- und Eissport
atletica leggera, *l'* (f.): Leichtathletik
danza, *la* (f.): Tanzen
ballo, *il* (m.): Tanz
pugilato, *il* (m.): Boxen
lotta libera, *la* (f.): Ringen
scherma, *la* (f.): Fechten
caccia e pesca, *la* (f.): Jagd und Sportfischerei
bocce, *le* (f.): Boccia
biliardo, *il* (m.): Billard
vela, *la* (f.): Segeln

Autovalutazione

1

precisare, *inf.*: genau angeben

4

intruso, *l'* (m.): Eindringling

Quaderno degli esercizi
Unità 5

1

fare colpo su di lei: um sie zu beeindrucken
sbuffare, *inf.*: schnauben, schnaufen

3a

gridare, *inf.*: schreien
gesticolare, *inf.*: gestikulieren

3b

avere un bel senso dell'umorismo:

einen guten Sinn für Humor haben
certamente, *avv.*: sicherlich
sordo, (m.): taub

4

avere l'impressione: den Eindruck haben
sonno, *il* (m.): Schlaf
ritmi frenetici, *i* (m.): hektisches Tempo

5

influenza, *l'* (f.): Grippe
convegno, *il* (m.): Tagung

7

mal di schiena, *il* (m.): Rückenschmerzen

9

temere, *inf.*: fürchten, befürchten
lavori di ristrutturazione, *i* (m.): Umbauarbeiten

10

azienda meccanica, *l'* (f.): Maschinenbaubetrieb

12

concorso pubblico, *il* (m.): öffentliches Auswahlverfahren
luna di miele, *la* (f.): Flitterwochen

13

posta indesiderata, *la* (f.): Junk-Mail

14

passare l'esame con il massimo dei voti: die Prüfung mit Bravour/mit der Bestnote bestehen

15

dietologo, *il* (m., pl. i dietologi/dietologhi): Ernährungsberater
staccare, *inf.*: abschalten
isolarsi, *inf.*: sich isolieren
scettico (m., pl. scettici): skeptisch
meditare, *inf.*: meditieren

18

nutrizionista, *il/la* (m./f.): Ernährungsberater
nutriente (m./f.): Nährstoff
navigatore, *il* (m.): Navigationssystem

20

calo, *il* (m.): Rückgang, Abnahme
incremento, *l'* (m.): Erhöhung
stanchezza, *la* (f.): Müdigkeit

22

avere cattive intenzioni: haben schlechte Absichten

23

I promessi sposi: Die Verlobten
tariffa telefonica, *la* (f.): Telefentarif

24a

campionessa, la (f.): Meisterin
fioretto, il (m.): Florett

mettersi in gioco: etwas riskieren, sich engagieren

porsi un obiettivo: sich ein Ziel setzen

saper perdere, *inf.*: verlieren können

andare oltre i propri limiti: seine Grenzen überschreiten

migliorare le proprie capacità: seine Fähigkeiten verbessern

sentirsi in dovere di: sich dazu verpflichtet fühlen

***polso**, il (m.): Handgelenk

***dita**, le (f.): Finger

***significativo** (m.): signifikant, bedeutsam

***personalità**, la (f.): Persönlichkeit

***esplosivo** (m.): explosiv

***inarrestabile** (m./f.): unaufhaltsam

***sperimentarsi**, *inf.*: sich an etw. versuchen

***competitività**, la (f.):

Wettbewerbsfähigkeit

***assalto**, l' (m.): Attacke

***sistema di ancoraggio**, il (m.):

Verankerungssystem

***avambraccio**, l' (m.): Unterarm

***saldo** (m.): fest

***aggancio**, l' (m.): Kuppelung, Ansatzpunkt

***agganciarsi**, *inf.*: ankuppeln, anhängen

***protesi di carbonio**, la (f.): Prothese aus Carbon

***sagomato** (m.): geformt

***appositamente**, *avv.*: eigens, extra

***incastrarsi**, *inf.*: feststecken

***vincente** (m./f.): siegreich, sieghaft

***che palle essere tutti uguali**: es ist langweilig, wenn alle gleich sind

24b

indispensabile (m./f.): unverzichtbar

Unità 6

Andiamo all'opera

Per cominciare...

1

opera lirica, l' (f.): Oper

3

canto lirico, il (m.): Operngesang

Gran Galà dell'Opera, il (m.): Große Operngala

In questa unità impariamo...

prevenzione, la (f.): Prävention
imperativo indiretto (o di cortesia), l' (m.): indirekter Imperativ (oder

Höflichkeitsform)

aggettivo indefinito, l' (m.):

unbestimmtes Adjektiv

pronome indefinito, il (m.):

Indefinitpronomen

A Non me la voglio perdere!

1

vediamo cosa danno: Mal sehen, was es gibt

in assoluto: mit Abstand, absolut

dal vivo: live

interprete, l' (m./f.): Darsteller, Interpret

indimenticabile (m./f.): unvergesslich

mi sa che: ich denke, ich glaube

direttore d'orchestra, il (m.): Dirigent

corso di canto, il (m.): Gesangskurs

passatempo, il (m.): Zeitvertreib

2

elemento, l' (m.): Element

scopo comunicativo, lo (m.): kommunikativer Zweck

eccessivo (m.): übermäßig

ripetizione, la (f.): Wiederholung

rafforzare: verstärken

3

tosse, la (f.): Husten

tenerci: großen Wert auf etw. legen

vitamina, la (f.): Vitamin

colpo d'aria, il (m.): Luftzug

rimborso, il (m.): Rückerstattung

7

***in privato**: privat, unter vier Augen

***semaforo**, il (m.): Ampel

***ritirare**, *inf.*: abholen

***analisi del sangue**, le (f.): Blutuntersuchungen

B Non mi sento bene!

1

autodiagnosi, l' (f.): Selbstdiagnose

prevenire, *inf.*: vorbeugen

antibiotico, l' (m., pl. gli antibiotici): Antibiotikum

semplificare, *inf.*: vereinfachen, hier: runterspielen

medico di se stesso, il (m.): sein eigener Arzt

sintomo, il (m.): Symptom

segnale, il (m.): Zeichen

digerire, *inf.*: verdauen

mal di testa, il (m.): Kopfschmerzen

intollerante (m./f.): eine Intoleranz haben

particolarmente, *avv.*: besonders

anemia, l' (f.): Anämie

prescrivere, *inf.*: verschreiben

pelle secca, la (f.): trockene Haut

sensibile (m./f.): empfindlich

arrossarsi, *inf.*: rot werden

detergente, il (m.): Reinigungsmittel

bagnoschiuma, il (m.): Schaumbad

irritare, *inf.*: reizen

resistenza agli antibiotici, la (f.):

Antibiotikaresistenz

emergenza mondiale, l' (f.): globaler Notfall

scoperta scientifica, la (f.):

wissenschaftliche Entdeckung

ridurre, *inf.*: reduzieren

infezione, l' (f.): Infektion

batterio, il (m.): Bakterie

resistente (m./f.): resistent

efficace (m./f.): effektiv

allevamento di animali, l' (m.):

Tierhaltung

malattia virale, la (f.): Viruserkrankung

virus, il (m., pl. i virus): Virus

inutilizzato (m.): unbenutzt

terapia, la (f.): Therapie

scaduto (m.): abgelaufen

acquistare, *inf.*: kaufen

prescrizione medica, la (f.): ärztliche Verschreibung

dose, la (f.): Dosis

2

efficacia, l' (f.): Wirksamkeit

paziente, il/la (m./f.): Patient

abuso di medicinali, l' (m.):

Medikamentenmissbrauch

problema alimentare, il (m.): Problem

mit der Ernährung

causare, *inf.*: verursachen

seccare, *inf.*: austrocknen

consigliabile (m./f.): empfehlenswert

3

mal di pancia, il (m.): Bauchschmerzen

4

casa di cura, la (f.): Heilanstalt, Sanatorium

ugualmente, *avv.*: trotzdem

visita medica, la (f.): Arztbesuch

accurato (m.): sorgfältig, genau

rassicurante (m./f.): beruhigend,

ermutigend

infermiere, l' (f. l'infermiera):

Krankenschwester

discorrere, *inf.*: sich unterhalten,

plaudern

a seconda della gravità: je nach

Schweregrad

trascurare, *inf.*: missachten, vernachlässigen

affezione, l' (f.): Leiden

rasserenare, *inf.*: beruhigen

incline a (m./f.): Neigung zu

assegnare, *inf.*: zuweisen
scrupolosamente, *avv.*: peinlich genau
guarire, *inf.*: heilen, gesund werden
rapidamente, *avv.*: schnell
ciononostante, *cong.*: trotzdem
stazionario (*m.*): stationär, gleich
capo-infermiere, *il (m.)*:
 Oberkrankenpfleger
in via puramente amichevole: auf rein
 freundschaftlicher Basis
confortevole (*m./f.*): komfortabel
inchino, *l' (m.)*: Verbeugung
procedere, *inf.*: fortfahren
voce attenuata, *la (f.)*: gedämpfte
 Stimme
trascurabile (*m./f.*): vernachlässigbar
provvisorio (*m.*): provisorisch
affrettarsi, *inf.*: sich beeilen
di colpo: plötzlich
aprir bocca, *inf.*: den Mund öffnen
in atto di protesta: als Protest

5

calma, *la (f.)*: Ruhe

6

portatile, *il (m.)*: Laptop

7

spunto di riflessione, *lo (m.)*:
 Denkanstoß

diagnosi fai-da-te, *la (f.)*:
 Selbstdiagnose

specialista, *lo/la (m./f.)*: Spezialist,
 Facharzt

C Giri a destra!

5

allergico (*m., pl. allergici*): allergisch

D Alla scala

1

fischiato, *part. pass.*: ausgepiffen

palco, *il (m.)*: Bühne

sostituto, *il (m.)*: Zweitbesetzung

2a

***colpo di scena**, *il (m.)*: überraschende
 Wendung

***al termine**: am Ende

***aria**, *l' (f.)*: Arie

***fischio**, *il (m., pl. i fischi)*: Pfiff

***loggione**, *il (m.)*: Galerie

***tenore**, *il (m.)*: Tenor

***subentrare**, *inf.*: eintreten

***vestito in abiti civili**: in Zivil gekleidet,
 hier: in normaler Straßenkleidung

***indossare**, *inf.*: tragen (Kleidung)

***atto**, *l' (m.)*: Akt

***applausi**, *gli (m.)*: Beifall

***disapprovazione**, *la (f.)*: Missfallen

***intervallo**, *l' (m.)*: Intervall, Pause

***sovrintendente**, *il/la (m./f.)*:
 Oberintendant (eines Theaters)

***rincrescimento**, *il (m.)*: Bedauern

***accaduto**, *l' (m.)*: Geschehen

***considerazione**, *la (f.)*: Erwägung,
 Überlegung

***applausi scroscianti**, *gli (m.)*:
 donnernder Beifall

***maestro**, *il (m.)*: Maestro

***a caldo**: hier: kurz nach dem
 Geschehen

***produttore**, *il (m.)*: Produzent

3

sceneggiata, *la (f.)*: theatralische Szene

attaccare, *inf.*: angreifen

mondanità, *la (f.)*: Mondänität,
 Highsociety

fare entrare nella leggenda: zur
 Legende werden

gradire *inf.*: gefallen

competenza, *la (f.)*: Sachverstand

direzione di palcoscenico, *la (f.)*:
 Bühnenleitung

gettare, *inf.*: werfen, hier: schicken

umbro (*m.*): aus Umbrien

vergogna, *la (f.)*: Schande

rivolto (*m.*): an jdn, etw. gewandt

platea, *la (f.)*: Publikum

primo tempo, *il (m.)*: erste Hälfte

perplesso (*m.*): perplex

manifestare, *inf.*: Ausdruck verleihen,
 etw. äußern

riscaldamento, *il (m.)*: Aufwärmen

ripagare, *inf.*: wieder gutmachen,
 entschädigen

buttare, *inf.*: werfen

professionista, *il/la (m./f.)*: Profi

direzione artistica, *la (f.)*: künstlerische
 Leitung

di corsa: schnell

4

gradimento, *il (m.)*: Gefallen

sfida, *la (f.)*: Herausforderung

5

patatine fritte, *le (f.)*: Kartoffelchips

6a

trasmissione radiofonica, *la (f.)*:
 Radiosendung

***ascoltatore/ascoltatrice**, *l' (m./f.)*:
 Hörer/Hörer

***melodramma**, *il (m.)*: Melodrama

***bel canto**, *il (m.)*: Belcanto

***Linguistica**, *la (f.)*: Linguistik

***terminologia tecnica**, *la (f.)*:
 Fachterminologie

***fondersi**, *inf.*: verschmelzen

***regolarizzarsi**, *inf.*: werden geregelt

***dovunque**, *avv.*: überall

***studiosi d'opera**, *gli (m.)*:
 Opernfachleute

***letteralmente**, *avv.*: wörtlich

***inventare**, *inf.*: erfinden

***divulgare**, *inf.*: bekannt machen,
 verbreiten

***italianità**, *l' (f.)*: italienische Art,
 italienischer Charakter

***veicolo**, *il (m.)*: Fahrzeug

***maltrattato** (*m.*): misshandelt

***ahimè interiez.**: Oh je

***dannarsi** *inf.*: sich plagen, sich
 abmühen

***stimolo**, *lo (m.)*: Ansporn, Antrieb

***raccogliere**, *inf.*: verstehen, annehmen

6b

rimpianto, *il (m.)*: Bedauern

differenziarsi, *inf.*: sich unterscheiden

E Vocabolario e abilità

1

collirio, *il (m.)*: Augentropfen

dolori muscolari, *i (m.)*:
 Muskelschmerzen, Muskelkater

applicare, *inf.*: anwenden

pomata, *la (f.)*: Salbe

sala d'attesa, *la (f.)*: Wartezimmer

taglio, *il (m.)*: Schnitt

ambulatorio medico, *l' (m.)*: Arztpraxis

pillola, *la (f.)*: Pille, Tablette

3a

disdire, *inf.*: absagen

botteghino, *il (m.)*: Abendkasse

dipendente, *il/la (m./f.)*: Mitarbeiter

4

fastidioso (*m.*): mühsam

fare fatica a respirare:
 Atembeschwerden haben

occhi gonfi, *gli (m.)*: geschwollene
 Augen

rimedio, *il (m.)*: Medikament

Conosciamo l'Italia

Tutti all'opera (lirica)! Alle in die Oper!

1

barbiere, *il (m.)*: Barbier

opera buffa, *l' (f.)*: komische Oper

argomento comico, *l' (m.)*: komisches
 Thema

messa in scena: Inszenierung

tuttofare, *il (m.)*: Mädchen für alles

travestimento, *il (m.)*: Verkleidung

tutto è bene quel che finisce bene:
 Ende gut, alles gut

opera drammatica, *l' (f.)*: Drama

ispirato a (*m.*): inspiriert von

corte, *la (f.)*: Hof

borghese, il/la (m./f.): Bürger
costringere, *inf.*: zwingen
separazione, la (f.): Trennung
pentimento, il (m.): Reue
fuggitivo, il (m.): Flüchtling,
corteggiare, *inf.*: hofieren, den Hof
 machen
imprigionare, *inf.*: inhaftieren, ins
 Gefängnis bringen
fucilato (m.): erschießen
storia d'amore ostacolata, la (f.): eine
 Liebesgeschichte mit Hindernissen

2

fama internazionale, la (f.):
 internationaler Ruhm
riquadro, il (m.): Kasten
pinguino, il (m.): Pinguin
auricolari, gli (m.): Ohrhörer
musicista, il/la (m./f.): Musiker

**Ma qual è la lingua delle opere
 liriche?** Welches ist die Sprache der
 Oper?

sottotitolo, il (m.): Untertitel

Autovalutazione

4

applaudire, *inf.*: applaudieren

Quaderno degli esercizi Unità 6

4

naso che cola: laufende Nase
misurarsi la febbre: Fieber messen
allergia stagionale, l' (f.): saisonale
 Allergie (Heuschnupfen)
in effetti: in der Tat

6

coordinatore/coordinatrice, il/la (m./f.):
 Koordinator/Koordinatorin

7

indeciso (m.): unentschlossen
destinazione, la (f.): Ziel
fortunatamente, *avv.*: zum Glück
abbassare, *inf.*: herunterkurbeln
vetro, il (m.): (Auto)Fenster

9

fotocopiatrice, la (f.): Fotokopierer
momenti di pausa, i (m.): Pausen

11

fare due chiacchiere: etwas plaudern

16

forma d'arte, la (f.): Kunstform
distrutto dal dolore (m.): von
 Schmerzen geplagt

comodamente, *avv.*: bequem

17

rubrica, la (f.): Rubrik
puntare sulla tecnologia: den
 Schwerpunkt auf die Technologie legen
visita guidata, la (f.): geführte Tour
interattivo (m.): interaktiv
applicazione, l' (f.): App, Anwendung
un paio di cuffie: Kopfhörer
orientarsi, *inf.*: sich orientieren
mappa interattiva, la (f.): interaktive
 Karte
contributo, il (m.): Beitrag

18

fare merenda, *inf.*: eine kleine
 Zwischenmahlzeit zu sich nehmen

19

entusiasmare, *inf.*: begeistern
tenere a qualcosa, *inf.*: viel auf etw.
 halten (großen Wert auf etw. legen)
qualificato (m.): qualifiziert
soprano, il (m.): Sopran

20

debutto ufficiale, il (m.): offizielles
 Debüt
debuttare, *inf.*: Debüt
esigente (m./f.): anspruchsvoll
***fare ritorno**: zurückkehren
***allievo** (m.): Student, Schüler
***Conservatorio**, il (m.): Konservatorium
***imprenditore**, l' (m.): Unternehmer
***esibirsi**, *inf.*: auftreten
***scandalosa relazione**, la (f.):
 skandalöse Beziehung
***recita**, la (f.): Aufführung
***cifre astronomiche**, le (f.):
 astronomische Zahlen
***apparizione**, l' (f.): Auftritt
***rivincita**, la (f.): Revanche
***gioventù**, la (f.): Jugend
***intrecciare**, *inf.*: anknüpfen
***lato**, il (m.): Seite
***attacco cardiaco**, l' (m.): Herzanfall
***cenere**, le (f.): Asche
***discografia**, la (f.): Diskographie
***filmato**, il (m.): Filmaufnahmen
***immediatamente**, *avv.*: sofort
***riconoscibile** (m./f.): wiedererkennbar
***insuperabile** (m./f.): unübertrefflich

Test finale

B

pianificare, *inf.*: planen
idratarsi, *inf.*: etwas trinken
asciugamano, l' (m.): Handtuch
a voce alta: laut

2° test di ricapitolazione

F

socio, il (m., pl. i soci): Partner,
 Geschäftspartner

Unità 7

Andiamo a vivere in campagna

Per cominciare...

2

aria pulita, l' (f.): saubere Luft
inquinamento, l' (m.): Verschmutzung
smog, lo (m.): Smog

4

in compenso: dafür
non c'entra: es hat damit nichts zu tun
ecologia, l' (f.): Ökologie, Umweltschutz

In questa unità impariamo...

annuncio immobiliare, l' (m.):
 Immobilienanzeige
impatto ambientale, l' (m.):
 Umweltauswirkungen
riciclaggio, il (m.): Recycling
problema ambientale, il (m.):
 Umweltproblem
vivibilità di una città, la (f.):
 Lebensqualität einer Stadt
pianeta, il (m.): Planet
coscienza ecologica, la (f.):
 ökologisches Bewusstsein
congiuntivo imperfetto, il (m.):
 Konjunktiv Imperfekt
congiuntivo trapassato, il (m.):
 Konjunktiv Plusquamperfekt
bellezze naturali, le (f.):
 Naturschönheiten
sensibilità ambientale, la (f.):
 Umweltbewusstsein

A Vivere fuori città

1

in periferia: in den Vorstädten
a portata di mano: griffbereit, in der
 Nähe
ecologista, (m./f.): Umweltschützer
all'ora di punta: zur Hauptverkehrszeit
non ci faccio caso: nicht auf jdn, etw.
 achten, etw. nicht (be)merken
agriturismo, l' (m.): Agriturismo, „Ferien
 auf dem Bauernhof“

3

caos, il (m.): Chaos

4

prendere contatti: Kontakt herstellen
agenzia immobiliare, l' (f.): Maklerbüro
prendere in affitto: mieten

stufo, (m.): (etwas) satt (haben)
caotico (m., pl. caotici): chaotisch

B Cercare casa

1

metri quadrati, i (m.): Quadratmeter
riscaldamento autonomo, il (m.): unabhängige Heizung
ristrutturato (m.): renoviert
arredato/ammobiliato (m.): möbliert

2

affittasi: zu vermieten
bilocale, il (m.): 2-Zimmer-Wohnung
soggiorno, il (m.): Aufenthalt
box auto, il (m.): Garage
trilocale, il (m.): 3-Zimmer-Wohnung
ampio (m.): groß
interni da ristrutturare, gli (m.): Innenräume müssen renoviert werden
palazzo d'epoca ben tenuto, il (m.): gut erhaltener Altbau
parte abitativa, la (f.): Wohnbereich
vano, il (m.): Raum
cucina abitabile, la (f.): Wohnküche
doppi servizi, i (m.): zwei Badezimmer
terrazza con vista, la (f.): Terrasse mit Aussicht
trattabile (m./f.): verhandelbar
monolocale, il (m.): Studio-Apartment
zona residenziale, la (f.): Wohngebiet
angolo cottura, l' (m.): Küchenzeile
posto auto, il (m.): Stellplatz

3

legno, il (m.): Holz
ferro, il (m.): Eisen
ceramica, la (f.): Keramik
cemento, il (m.): Zement

C Nessun problema...

1

pista ciclabile, la (f.): Radweg
***sistemarsi**, inf.: sich einrichten
***spostamento**, lo (m.): Transport

6

mobilità sostenibile, la (f.): nachhaltige Mobilität
servizi green, i (m.): umweltfreundliche Dienstleistungen
inquinare, inf.: verschmutzen
Organizzazione Mondiale della Sanità, l' (f.): Weltgesundheitsorganisation
dati più allarmanti, i (m.): weitere alarmierende Daten
re-inventarsi inf.: sich neu erfinden
centro urbano, il (m.): Stadtzentrum
metropoli, la/le (f.): Metropole
mobilità condivisa, la (f.): geteilte Mobilität

monopattino elettrico, il (m.): Elektroroller
estremamente, avv.: extrem
rigorosamente, avv.: streng
stabilmente, avv.: permanent, dauerhaft

D Vivere in città

2

classifica, la (f.): Rangfolge
raccolta differenziata, la (f.): Recycling-Sammlung
area verde, l' (f.): Grünfläche
***aggiudicarsi**, inf.: erhalten, erlangen
***dispersione dell'acqua**, la (f.): Wasserdispersion
***rifiuti**, i (m.): Abfall
***ambiente urbano**, l' (m.): städtisches Umfeld
***concentrazione di biossido di azoto**, la (f.): Konzentration von Stickstoffdioxid
***polveri sottili**, le (f.): Feinstaub
***isola pedonale**, l' (f.): Fußgängerzone
***energia solare**, l' (f.): Solarenergie
***rete idrica**, la (f.): Wassernetz
***depurazione**, la (f.): Klärung, Aufbereitung

3

guarire, inf.: wieder gesund werden
prato, il (m.): Wiese
collina, la (f.): Hügel
distante (m./f.): entfernt
tragitto, il (m.): Strecke
viale, il (m.): Allee
capolinea, il (m.): Endstation
mettersi in marcia: losfahren
fiorire, inf.: blühen
tiepido (m.): lau
spaesato (m.): verwirrt
staccarsi di dosso: sich vom Leib schaffen
muffa, la (f.): Schimmel
macchie di umido, le (f.): feuchte Stellen
dorato (m.): vergoldet
immedesimato (m.): sich hineinversetzen
masticare, inf.: kauen
cresta, la (f.): Gebirgskamm
laggiù, avv.: dort drüben
ragnatela, la (f.): Spinnennetz
rotolare, inf.: sich wälzen
filo di vento, il (m.): ein leichter Wind

5

riciclare, inf.: recyceln

E Salviamo la Terra!

1

copertina, la (f.): Einband, Umschlag

mensile, il (m.): Monatsschrift
mettere in evidenza: hervorheben, herausstellen

2a

fenomeni estremi, i (m.): extreme Phänomene
riscaldamento globale, il (m.): Erderwärmung
siccità, la (f.): Trockenheit
desertificazione, la (f.): Wüstenbildung
innalzamento del livello del mare, l' (m.): Anstieg des Meeresspiegels
scioglimento dei ghiacciai, lo (m.): Gletscherschmelze
incendio, l' (m.): Feuer
alluvione, l' (f.): Hochwasser
fenomeni atmosferici estremi, i (m.): extreme Wetterphänomene

2b

infografica, l' (f.): Infografik
ciclo dell'acqua, il (m.): Wasserkreislauf
riscaldamento climatico, il (m.): Klimawandel
evaporazione del mare, l' (f.): Verdunstung des Meeres
rivoluzione industriale, la (f.): industrielle Revolution
condensazione, la (f.): Kondensierung
vapore acqueo, il (m.): Wasserdampf
temporale, il (m.): Gewitter
penetrare, inf.: eindringen, durchdringen
suolo, il (m.): Boden
nevicata, la (f.): Schneefall
sottosuolo, il (m.): Untergrund

3

vivibile (m./f.): lebenswert

5

allenatore, l' (m.): Trainer

F Vocabolario e abilità

1

ecosostenibile (m./f.): (ökologisch) nachhaltig
danneggiare, inf.: schädigen
energia rinnovabile, l' (f.): erneuerbare Energie
deforestazione, la (f.): Abholzung der Wälder
sprecare cibo: Lebensmittel verschwenden
cotone organico, il (m.): Bio-Baumwolle
pannello solare, il (m.): Solarmodul

Conosciamo l'Italia

Le meraviglie naturali d'Italia Die Naturwunder Italiens

1
monti pallidi, i (m.): „die bleichen Berge“ (Dolomiten)
catena montuosa, la (f.): Bergkette
tramonto, il (m.): Sonnenuntergang
frattura, la (f.): Riss, Spalte
specie protetta, la (f.): geschützte Art
suggestivo (m.): eindrucksvoll
lunare (m./f.): Mond-
tutelato (m.): geschützt
bocca (del vulcano), la (f.): Krater (des Vulkans)
altitudine, l' (f.): Höhe
grotta, la (f.): Höhle
scogliera, la (f.): Riff, Klippe
elettrodomestico a basso consumo, l' (m.): energieeffizientes Haushaltsgerät

Quaderno degli esercizi
Unità 7

1
alterazione, l' (f.): Beeinträchtigung
territorio, il (m.): Gebiet, Landschaft

7
traslocare, *inf.*: umziehen

8
indescrivibile (m./f.): unbeschreiblich
mercato rionale, il (m.): Wochenmarkt

10
coltivabile (m./f.): landwirtschaftlich nutzbar
agricoltore, l' (m.): Bauer
condominio, il (m.): Mehrfamilienhaus
intraprendere, *inf.*: unternehmen
copertura, la (f.): hier: Berichterstattung
gradualmente, *avv.*: schrittweise
piantare, *inf.*: pflanzen
azione etica, l' (f.): ethisches Handeln

13
calorosamente, *avv.*: herzlich
mutuo, il (m.): Hypothek
pessimismo, il (m.): Pessimismus

14
lanciare un appello: appellieren
ondata di caldo, l' (f.): Hitzewelle
inondazione, l' (f.): Überschwemmung
uragano, l' (m.): Wirbelsturm, Hurrikan
devastare, *inf.*: verwüsten, verheeren
provvedimenti, i (m.): Maßnahmen
fronteggiare, *inf.*: bewältigen
climatologo, il (m.): Klimaforscher

17
struttura eco-sostenibile, la (f.): umweltverträgliche Anlage
ripartire da zero: ganz von vorne

anfangen
essere arrivata al limite: ihr Limit erreicht haben
istinto, l' (m.): Instinkt
casa di sassi, la (f.): Steinhaus
paesaggio incontaminato, il (m.): unberührte Landschaft
motto, il (m.): Motto
villaggio sperduto, il (m.): abgelegenes Dorf
corrente, la (f.): Strom
acqua potabile, l' (f.): Trinkwasser
avere il pallino per l'imprenditoria: Geschäftstalent haben
impianto fotovoltaico, l' (m.): Fotovoltaikanlage
solare termico, il (m.): Solarwärme
biomassa, la (f.): Biomasse
spreco, lo (m.): Verschwendung
impatto ecologico, l' (m.): ökologische Auswirkungen
bioedilizia, la (f.): umweltfreundliches Bauen
permacultura, la (f.): Permakultur
compost, il (m.): Kompost

18
posticipare, verschieben
canone d'affitto, il (m.): Mietpreis
bolletta, la (f.): Rechnung
priorità, la (f.): Priorität
metratura, la (f.): Größe (in m²)

19
associazione ambientalista, l' (f.): Umweltverband
energia nucleare, l' (f.): Atomkraft
in via di estinzione: vom Aussterben bedroht
naturalista, il/la (m./f.): Naturforscher, jemand, der naturverbunden ist
purificazione delle acque, la (f.): Wasseraufbereitung
***conservazione della natura**, la (f.): Naturschutz
***consorte**, il/la (m./f.): Gemahl
***panda gigante**, il (m.): Riesenpanda
***su sfondo**: vor einem Hintergrund
***associato**, l' (m.): Mitglied
***Presidente emerito**, il (m.): früherer Präsident
***cervo sardo**, il (m.): sardischer Hirsch
***appoggiare**, *inf.*: unterstützen
***sostenibilità**, la (f.): Nachhaltigkeit
***biodiversità**, la (f.): biologische Vielfalt
***risorse naturali rinnovabili**, le (f.): erneuerbare natürliche Ressourcen
***focalizzato** (m.): fokussiert
***tema prioritario**, il (m.): Hauptthema
***oceano**, l' (m.): Ozean
***costa**, la (f.): Küste

***specie in pericolo**, la (f.): gefährdete Arten
***agente chimico tossico**, l' (m.): toxischer chemischer Wirkstoff

Test finale

B
pienamente d'accordo: vollkommen einverstanden sein
scelta radicale, la (f.): radikale Entscheidung

C
dannoso, (m.): schädlich

Unità 8
Tempo libero e tecnologia

Per cominciare...

3
per colpa di: wegen
social network, i (m.): soziales Netzwerk
esagerare, *inf.*: übertreiben

In questa unità impariamo...

complimentarsi con qualcuno: jemandem beglückwünschen
fare ipotesi: Vermutungen anstellen
realizzabile (m./f.): machbar
approvazione, l' (f.): Zustimmung
disapprovazione, la (f.): Missbilligung
pro e contro, i (m.): Vor- und Nachteile
periodo ipotetico, il (m.): Bedingungssätze
inventore, l' (m.): Erfinder

A Se avessi voluto sentire delle critiche..

1
spiare, *inf.*: ausspionieren
evidente (m./f.): offensichtlich
staccare per un po': eine Weile Pause machen, etwas abschalten
mica posso isolarmi: ich kann mich doch nicht isolieren
che c'entra?: was hat das damit zu tun?
rompicatole, il/la (m./f.): Nervensäge
vita sociale, la (f.): soziales Leben

2
arrestare, *inf.*: verhaften

3
dichiarare, *inf.*: erklären
fotocamera, la (f.): Fotokamera
gestire, *inf.*: organisieren, einteilen
perdita di tempo, la (f.): Zeitverschwendung
scorrere le pagine Facebook: durch die Facebook-Seiten blättern

tagliare le ali: die Flügel stützen

6

scaricare (un'applicazione), inf.: herunterladen (eine Anwendung)

8a

librone, il (m.): großes Buch

polveroso (m.): staubig

lassù, avv.: da oben

scaffale, lo (m.): Regal

bensi, cong.: sondern

pennellata, la (f.): Pinselstrich

cornice, la (f.): Rahmen

adeguato (m.): geeignet

spesso (m.): dick

opaco (m.): undurchsichtig

riflettere, inf.: reflektieren

esposto (m.): ausgestellt

B Complimenti!

1

***congratulationsi:** Glückwunsch

***era ora:** es wurde aber auch Zeit

***tassa, la (f.):** Steuer

***assurdo (m.):** absurd

3

sciopero generale, lo (m.): Generalstreik

torneo, il (m.): Turnier

4

impossibilità, l' (f.): Unmöglichkeit

improbabile (m./f.): unwahrscheinlich

irrealizzabile (m./f.): nicht durchführbar

5

riunione, la (f.): Besprechung, Treffen

6

riepilogo, il (m.): Zusammenfassung

C Non toglietemi lo smartphone!

2

uso sano del cellulare, l' (m.): gesunde Handynutzung

indispensabile (m./f.): unverzichtbar

3

liberarsi, inf.: sich befreien

disattivare, inf.: deaktivieren

incollato (m.): geklebt

biancoblu (m.): Weißblau

abbondante vita sociale, l' (f.): ein erfülltes soziales Leben

tanto tempo a disposizione: reichlich Zeit zur Verfügung

scrollare, inf.: blättern, scrollen

dipendenza, la (f.): Sucht, Abhängigkeit

dito indice, il (m.): Zeigefinger

accarezzare, inf.: streicheln

visualizzare, inf.: visualisieren

a cascata: in Form einer Auswahlliste

aggiornamento, l' (m.): Update

notifica, la (f.): Benachrichtigung

giocare la carta del senso di colpa:

Schuldgefühle machen

vacillare, inf.: schwanken, wanken

numeroso (m.): zahlreich

riscoprire, inf.: wiederentdecken

intento (m.): Absicht

far notare qualcosa a qualcuno:

jemanden auf etwas hinweisen

canoa, la (f.): Kanu

bacheca, la (f.): Schwarzes Brett

timore, il (m.): Furcht, Angst

virale, il (m.): viral

venire a conoscenza, inf.: etwas erfahren

soddisfazione, la (f.): Zufriedenheit

versione, la (f.): Version

ambito (m.): Bereich

effetto megafono, l' (m.):

Mundpropaganda

passaparola, il (m.): Weiterempfehlung

intrusivo (m.): aufdringlich

esito, l' (m.): Ergebnis, Erfolg

stringere la mano, inf.: Hände schütteln

pregi e difetti, i (m.): Vor- und Nachteile

5

patologia, la (f.): Pathologie, Krankheit

6

***di giorno e di notte:** bei Tag und Nacht

***denaro, il (m.):** Geld

***trucco, il (m.):** Trick

***venire privato di qualcosa:** von etwas beraubt sein, weggenommen werden

***furia, la (f.):** Wut

***placare, inf.:** beruhigen, besänftigen

***asociale (m./f.):** asozial

***specie, avv.:** insbesondere

***per lo più:** meist

***potente (m./f.):** kraftvoll

***consapevolezza, la (f.):** Bewusstsein

***fidelizazione, la (f.):** Kundenbindung

***tenera età, la (f.):** zartes Alter

***approccio, l' (m.):** Ansatz

***sindrome, la (f.):** Syndrom

***adrenalina, l' (f.):** Adrenalin

***consapevole (m./f.):** bewusst

***reazione inconsulta, la (f.):**

unbewusste Reaktion

***capriccio, il (m.):** Laune, Schrulle

***idoneo (m.):** geeignet

7

pleonastico (m.): pleonastisch

D Sempre connessi

1

pagina web promozionale, la (f.): Werbe-Webseite

connessione, la (f.): Verbindung, Anschluss

illimitato (m.): unbegrenzt

fibra, la (f.): Glasfaser

seminario, il (m.): Seminar

conferenza, la (f.): Konferenz

videoconferenza, la (f.): Videokonferenz

5

innovazione tecnica, l' (f.): technische Innovation

6

piattaforma, la (f.): Plattform

abbonamento, l' (m.): Abonnement

tesi, la (f.): These

uccidere, inf.: töten

smentire, inf.: dementieren, widerrufen

frequenza, la (f.): Besuch

abituamente, avv.: gewöhnlich

determinare, inf.: bestimmen

analista, l' (m./f.): Analytiker

secondo le sue stime: nach seinen

Schätzungen

stabilire, inf.: etablieren

dati statistici, i (m.): statistische Daten

dato oggettivo, il (m.): objektive

Tatsache

investire, inf.: investieren

cifra esorbitante, la (f.): eine

exorbitante Menge an Geld

lodare, inf.: loben

interamente, avv.: vollständig

deleterio (m.): schädlich

pericolosità, la (f.): Gefährlichkeit

britannico (m., pl. britannici): britisch

al pari: ebenso wie

sottile (m./f.): subtil

determinante (m./f.): entscheidend

distribuzione del film, la (f.): Vertrieb

des Films

sfondare il botteghino: den Durchbruch

an der Kinokasse

generare profitto: Gewinn generieren

abbonato, l' (m.): Abonnent

entrata fissa, l' (f.): festes Einkommen

E Vocabolario e abilità

1a

chiavetta USB, la (f.): USB-Flash-Laufwerk

stampante, la (f.): Drucker

cavo/filo, il (m.): Kabel

tastiera, la (f.): Tastatur

1b

cartella, la (f.): Ordner

batteria, la (f.): Batterie

tasto, il (m.): Taste

(la batteria) si scarica, inf.: (die

Batterie) entlädt sich

2

obbligo, l' (m.): Verpflichtung
in maniera errata: falsch

4

scheda SIM, la (f.): SIM-Karte
negozio di telefonia, il (m.): Telefonladen

5

assistenza, l' (f.): Unterstützung, Hilfe

Conosciamo l'Italia

L'Italia e la scienza Italien und die Wissenschaft

1

contributo, il (m.): Beitrag
progresso dell'umanità, il (m.):
 Fortschritt der Menschheit

Leonardo da Vinci

scenografo, lo, (m.): Bühnenbildner
innumerevole (m./f.): zahllos
macchina idraulica, la (f.): hydraulische
 Maschine
ideare, inf.: ausdenken

Galileo Galilei

satellite, il (m.): Satellit
macchia solare, la (f.): Sonnenfleck
condanna, la (f.): Verurteilung

Alessandro Volta

unità di misura, l' (f.): Maßeinheit
elettricità, l' (f.): Elektrizität
elettroforo, l' (m.): Elektrophor
accumulare, inf.: akkumulieren
carica elettrica, la (f.): elektrische
 Ladung

Antonio Meucci

apparecchio telefonico, l' (m.):
 Telefonanlage
trasmissione della voce, la (f.):
 Sprachübertragung
brevettare, inf.: patentieren
battaglia legale, la (f.): Rechtsstreit

Guglielmo Marconi

intuire, inf.: intuitiv
onda elettromagnetica, l' (f.):
 elektromagnetische Welle
apparecchio trasmittente, l' (m.): Sender
segnale, il (m.): Signal
impressionante (m./f.): beeindruckend
collegamento radiotelegrafico, il (m.):
 radiotelegrafische Verbindung

Oceano Atlantico, l' (m.): Atlantischer
 Ozean

telecomunicazioni, le (f.):
 Telekommunikation

Alcuni Nobel italiani in campo

scientifico Einige italienische
 Nobelpreisträger im Bereich der
 Wissenschaft

radioattività artificiale, la (f.):
 künstliche Radioaktivität
bomba atomica, la (f.): Atombombe
propilene isotattico, il (m.):
 isotaktisches Propylen
utensile, l' (m.): Werkzeug

Autovalutazione

1

caparra, la (f.): Anzahlung

Quaderno degli esercizi Unità 8

3

compagnia telefonica, la (f.):
 Telefongesellschaft
canone mensile, il (m.): monatlicher
 Tarif
costanza, la (f.): Beharrlichkeit

5

lettore di e-book, il (m.): E-Book-Reader
orientarsi, inf.: sich orientieren
nella giusta misura: im richtigen Maß

7

sporcare, inf.: verschmutzen

8

brillante carriera, la (f.): glänzende
 Karriere
seriamente, avv.: ernsthaft
ciecamente, avv.: blindlings, blind

11

mi gira la testa: mir ist schwindlig

16a

razza in via d'estinzione, la (f.): eine
 aussterbende Rasse
estinto, part. pass.: ausgestorben
testa abbassata, la (f.): geneigter Kopf
sopravvissuto (m.): überlebt

16b

babbo, il (m.): Papa
disturbo, il (m.): Störung
squillo, lo (m.): Klingeln
fastidioso (m.): mühsam
disattenzione, la (f.): Unaufmerksamkeit
interruzione, l' (f.): Unterbrechung
apprensivo (m.): ängstlich, besorgt

17

salvare, inf.: retten
premere, inf.: drücken
videochiamata, la (f.): Videoanruf

18

caricabatterie, il (m.): Ladegerät
riaccendere, inf.: wieder einschalten

19a

conciliare, inf.: vereinbaren

entrate mensili, le (f.): monatliches
 Einkommen
giardinaggio, il (m.): Gartenarbeit
attività fai-da-te, l'/le (f.): Heimwerken
impegno prorogabile, l' (m.):
 unaufschiebbare Verpflichtung
utopia, l' (f.): Utopie
ritagliarsi (un'ora), inf.: sich (eine
 Stunde Zeit) nehmen
coincidere, inf.: übereinstimmen
unire l'utile al dilettevole: das
 Geschäftliche mit dem Angenehmen
 verbinden
intervento, l' (m.): Eingriff, hier: Arbeit
manutenzione casalinga, la (f.):
 Instandhaltung des Hauses
riparazione di elettrodomestici, la (f.):
 Reparatur von Haushaltsgeräten
falegnameria, la (f.): Schreinerei
staccare la spina, inf.: abschalten (den
 Stecker ziehen)
fornello, il (m.): Herd
a costo zero: zum Nulltarif, kostenlos
proliferare, inf.: vermehren, sich
 ausbreiten

21

fotoritocco, il (m.): Fotoretusche
sponsorizzato (m.): gesponsert
***confessare**, inf.: gestehen
***utilizzatore**, l' (m.): Benutzer
***attitudine**, l' (f.): Haltung
***operare**, inf.: betreiben
***salvatore**, il (m.): Retter
***amatoriale** (m./f.): amateurhaft,
 Amateur-
***pigrizia**, la (f.): Faulheit
***minuscolo** (m.): sehr klein
***sequestrare**, inf.: entführen,
 beschlagnahmen
***pazzesco** (m.): unglaublich
***mettere a frutto**: erfolgreich nutzen,
 anlegen
***scioccato** (m.): schockiert
***convertire**, inf.: umtauschen,
 konvertieren
***patto tacito**, il (m.):
 unausgesprochene Zustimmung
***invasivo** (m.): invasiv
***non fregare gli utenti**: Benutzer nicht
 betrügen
***concorrente**, il/la (m./f.): Wettbewerber

Test finale

A

illegalmente, avv.: illegal
installare, inf.: installieren

C

a un certo punto: irgendwann
togliersi la vita: sich das Leben nehmen

Minotauro, il (m.): Minotaurus

Unità 9 L'arte... è di tutti!

Per cominciare...

1

liuto, il (m.): Laute

Giudizio Universale, il (m.): Das jüngste Gericht

malinconia, la, (f.): Melancholie

Ultima Cena, l', (f.): Das letzte Abendmahl

3

testare, *inf.*: testen

esposto, *part. pass.*: ausgestellt

In questa unità impariamo...

riportare una notizia di cronaca: über eine Zeitungsmeldung berichten

conferma, la, (f.): Bestätigung

interpretare, *inf.*: interpretieren

dare istruzioni *inf.*: Anweisungen geben

vietare, *inf.*: verbieten

proverbio, il, (m.): Redewendung

forma passiva, la, (f.): Passivform

A Cos'è, un quiz sull'arte?

1

raffigurare darstellen

Cenacolo, il (m.): Abendmahl

battere, *inf.*: schlagen

onorato (m.): geehrt

intendersi di arte, *inf.*: sich mit Kunst auskennen

2

scultore, lo, (m.): Bildhauer

copiare, kopieren

3

furto, il, (m.): Diebstahl

sospettare, *inf.*: verdächtigen

fonte, la (f.): Quelle

ospitare, *inf.*: untergebracht

guardiano, il (m.): Wächter, Aufseher

autorizzato, *part. pass.*: autorisiert

effettivamente, *avv.*: tatsächlich

caserma, la (f.): Wache, Kaserne

6

tempesta, la (f.): Sturm

agente, l' (m./f.): Agens (handelnde Person)

7

auto elettrica l' (f.): Elektroauto

8

collezionista, il/la (m./f.): Sammler

inaugurazione, l' (f.): Einweihung, Eröffnung

critico d'arte, il (m.): Kunstkritiker

B Vietato non amare l'arte

1

***ritratto**, il (m.): Porträt

***opera originale**, l' (f.): Originalwerk

***riproduzione**, la (f.): Reproduktion

***assicurare**, *inf.*: versichern

***ne vale la pena**: es wert sein, sich lohnen

4

quadro d'autore, il (m.): Gemälde eines Meisters

5

tonalità di colore, la (f.): Farbnuancen

6

didascalia, la (f.): Bildunterschrift

scolpire, *inf.*: meißeln, hauen

dipingere, *inf.*: malen

sacra famiglia, la (f.): heilige Familie

collocato, *part. pass.*: platziert, aufgestellt

progettazione, la (f.): Planung

edificazione, l' (f.): Bau

restauro, il (m.): Restaurierung

episodi biblici, gli (m.): Szenen aus der Bibel

peccato originale, il (m.): Sündenfall

creazione, la (f.): Erschaffung

riemergere, *inf.*: wieder auftauchen

autentico, (m.): authentisch

vivace, (m./f.): lebendig

peccatore, il (m.): Sünder

soggetto religioso, il (m.): religiöses Thema

C Opere e artisti

1

***oasi**, l' (f.): Oase

***paesaggio urbano**, il (m.): Stadtlandschaft

***non c'è piazza italiana che si rispetti senza una fontana**: Es gibt keinen anständigen italienischen Platz ohne Brunnen

***città millenaria**, la (f.): jahrtausendealte Stadt

***contrariamente**, *avv.*: im Gegensatz dazu

***recente** (m./f.): aktuell, neu

***scenografico** (m., pl. scenografici): szenografisch, wirkungsvoll

***circondato** (m.): umgeben

***creatura marina**, la (f.): Meerestier

***acquatico** (m., pl. acquatici): Wasser-

***finanziare**, *inf.*: finanzieren

***impopolare** (m./f.): unpopulär, unbeliebt

***gigante**, il (m.): Riese

***diceria**, la (f.): Gerücht

***peraltro**, *avv.*: übrigens

***disprezzo**, il (m.): Verachtung

***rivale** (m./f.): Rivale

***appariscente** (m./f.): auffällig

***bordo**, il (m.): Bord

***barca semiaffondata**, la (f.): halbgesunkenes Boot

***barcaccia**, la (f.): Barkasse

***giacere**, *inf.*: liegen

***ape**, l' (f.): Biene

***committente**, il/la (m./f.):

Auftraggeber

4

portone il (m.): Haustür

5

esponente, l' (m./f.): Vertreter

opera scultorea, l' (f.): bildhauerische Arbeit

mecenate, il (m.): Mäzen

progetto urbanistico, il (m.): städtebauliches Projekt

predecessore, il (m.): Vorgänger

impreziosire, *inf.*: verschönern

Ratto di Proserpina, il (m.): Raub der Proserpina

baldacchino, il (m.): Baldachin

colonnato, il (m.): Kolonnade,

Säulengang

decorare, *inf.*: dekorieren

***giovanile** (m./f.): Jugend-

***Le metamorfosi (di Ovidio)**, (*sing.* la metamorfosi): Die Metamorphosen (von Ovid)

***arciere**, l' (m.): Bogenschütze

***arco**, l' (m.): Bogen

***vendicarsi**, *inf.*: sich rächen

***innamorarsi perdutamente**: *inf.*: sich unsterblich verlieben

***ninfa**, la (f.): Nymphe

***piombo**, il (m.): Blei

***implorare**, *inf.*: anflehen

***alloro**, l' (m.): Lorbeer

***afferrare**, *inf.*: ergreifen

***avvolto** (m.): eingewickelt

***corteccia**, la (f.): Rinde

***fronda**, la (f.): Laubwerk

***radice**, la (f.): Wurzel

***ruotare**, *inf.*: sich drehen

***in bilico**: in der Schwebe hängen

***fuga**, la (f.): Flucht

***irrigidimento**, l' (m.): Erstarrung

***proiettato**, *part. pass.*: projiziert, hier: gestreckt

***terrorizzato** (m.): entsetzt

- *mantello, il (m.): Umhang
- *concitazione, la (f.): Aufregung
- *avviluppare, inf.: umwickeln
- *ramo, il (m.): Zweig
- *virtuosismo, il (m.): Virtuosität, Können

D Che belle mostre! Ci andiamo?

- 1
 locandina, la (f.): kleines Plakat
 sospeso (m.): verschoben
 inedito (m.): ganz neu, unveröffentlicht

- 4
 *severamente, avv.: streng

- 6
 campionato, il (m.): Meisterschaft

E L'arte prende vita

- 1a
 animarsi, inf.: lebendig werden
 porta laterale, la (f.): Seitentür
 intascare, inf.: einstecken
 cauto (m.): vorsichtig
 luce attenuata, la (f.): gedämpftes Licht
 rumore sottile, il (m.): subtile Geräusche
 rabbrivire, inf.: schaudern
 materializzarsi, inf.: Gestalt annehmen
 incompetente (m./f.): inkompetent, unfähig
 pastore, il (m.): Schäfer
 intatto (m.): unversehrt
 paragonarsi, inf.: sich vergleichen
 si sarà diradata la folla: wenn sich die Menschenmenge ausgedünnt hat
 folla, la (f.): Menge
 assediare, inf.: belagern

- 4
 quale vi ha colpito di più: welches euch mehr beeindruckt hat

F Vocabolario e abilità

- 1
 pittura, la (f.): Malerei
 muro, il (m.): Wand
 (arte) astratta (f.): abstrakt (Kunst)
 volto, il (m.): Gesicht, Anlitz

- 2
 natura morta, la (f.): Stillleben
 paesaggio, il (m.): Landschaft

- 5
 approfittare, inf.: ausnutzen

- 6
 raccolta fondi, la (f.): Spendensammlung
 a rischio, gefährdet
 affezionato, (m.): liebgewonnen

- utente, l' (m.e f.) Benutzer
 donazione, la (f.): Spende

Conosciamo l'Italia

- Musei d'Italia Museen in Italien
 merito, il (m.): Verdienst
 concentrare, inf.: konzentrieren
 straordinario (m.): außerordentlich
 Stato del Vaticano, lo (m.): Vatikanstaat
 grandioso (m.): großartig

- L'arte rubata Die „geraubte Kunst“
 dominazione, la (f.): Herrschaft

Quaderno degli esercizi
 Unità 9

- 2
 genio, il (m.): Genie
 testimone di nozze, il/la (m./f.): Trauzeuge

- 4
 paesino, il (m.): kleines Dorf

- 5
 maxi operazione antimafia, la (f.): großer Anti-Mafia-Einsatz
 futurismo, il (m.): Futurismus
 multa, la (f.): Geldbuße
 custode, il/la (m./f.): Aufseher, Hausmeister

- 12a
 chiaroscuro, il (m.): Helldunkel
 prototipo, il (m.): Prototyp
 comitato, il (m.): Komitee
 mole, la (f.): enorme Menge
 stile manierista, lo (m.): manieristischer Stil

- 13
 incompiuto (m.): unvollendet
 convento, il (m.): Kloster
 sorriso enigmatico, il (m.): rätselhaftes Lächeln
 fertile (m./f.): fruchtbar
 ammiratore, l' (m.): Bewunderer
 sfumato, lo (m.): abgetönt, nuanciert
 sperimentazione, la (f.): Experimentieren

- idraulica, l' (f.): Hydraulik
 ottica, l' (f.): Optik
 elicottero, l' (m.): Hubschrauber
 carro armato, il (m.): Panzer
 rivoluzionario (m.): revolutionär
 manoscritto, il (m.): Manuskript, Handschrift
 schizzo, lo (m.): Skizze

- 14
 casco, il (m.): Helm

- 18
 tutela dell'ambiente, la (f.): Umweltschutz

- 19
 giudicare, inf.: urteilen

- 21a
 pittore, il (m.): Maler
 senese (m./f.): aus Siena

- 22
 supplementare (m./f.): zusätzlich
 insopportabile (m./f.): unerträglich

- 24
 attrezzato (m.): ausgestattet
 portatore di handicap, il (m.): Behinderter

- opuscolo informativo, l' (m.): Informationsbroschüre
 misure di sicurezza, le (f.): Sicherheitsmaßnahmen
 *sistema antintrusione, il (m.): Einbruchmeldeanlage
 *sistema antifurto, il (m.): Diebstahlsicherungssystem
 *sistema antincendio, il (m.): Feuerschutzsystem
 *rimuovere, inf.: entfernen
 *barriera, la (f.): Barriere
 *facilitare, inf.: erleichtern
 *accesso, l' (m.): Zugang
 *piano di evacuazione, il (m.): Evakuierungsplan, Fluchtplan
 *lieve (m./f.): leicht
 *predisporre, inf.: vorsehen
 *domenicale (m./f.): sonntäglich, am Sonntag
 *specifico (m.): spezifisch
 *tradizionalmente, avv.: traditionell
 *curatore, il (m.): Kurator
 *mediazione didattica, la (f.): pädagogische Vermittlung, Museumspädagogik
 *attirare, inf.: anziehen
 *a bruciapelo: aus nächster Nähe, direkt
 *conservazione, la (f.): Konservierung, Bestandserhaltung

Test finale

- B
 globo, il (m.): Globus, Erdball

3° test di ricapitolazione

- A
 postino, il (m.): Postbote

- D
 fare passi da gigante: große Fortschritte machen

Unità 10
Paese che vai, problemi
che trovi

Per cominciare...

1

truffa, la (f.): Betrug
blitz, il (m.): Blitz, Blitzaktion
Direzione Investigativa Antimafia, la (f.): Anti-Mafia-Ermittlungsdirektion
arresto, l' (m.): Verhaftung
associazione mafiosa, l' (f.): mafiöse Vereinigung

2

reato, il (m.): Straftat, Delikt

3

polizza, la (f.): Versicherung, Police

In questa unità impariamo... .

gestire i turni di parola:
Sprecherwechsel organisieren
indifferenza, l' (f.): Gleichgültigkeit
problema sociale, il (m.): soziales Problem
discorso indiretto, il (m.): indirekte Rede
affliggere, *inf.*: bedrücken, belasten

A Ci sono tanti furti in questo periodo...

1

ufficiale (m./f.): offiziell
assicurazione, l' (f.): Versicherung
che faccia tosta!: So eine Frechheit!
valutare, *inf.*: bewerten
ma questo è il colmo!: Jetzt schlägt's aber dreizehn!
insospettirsi, *inf.*: Verdacht schöpfen
 fingere, *inf.*: so tun als ob, vortäuschen
oggetto di valore, l' (m.): Wertgegenstand
in modo che: damit

2

coperto (m.): abgedeckt
rischioso (m.): riskant

3

mantenere il sangue freddo: einen kühlen Kopf bewahren
fare del male: Schaden anrichten

4

ANSA (Agenzia Nazionale Stampa Associata), l' (f.): ANSA (italienische Presseagentur)
nei confronti di: gegenüber

6

discorso diretto, il (m.): direkte Rede
permanere, *inf.*: bleiben

7

assicuratore, l' (m.): Versicherung

B Me ne infischio!

1

***preside della scuola**, il/la (m./f.): Schulleiter
***picchiarsi**, *inf.*: sich prügeln
***violenza**, la (f.): Gewalt
***regolarizzare**, *inf.*: legalisieren
***infiltrarsi**, *inf.*: infiltrieren
***tessuto sociale**, il (m.): soziales Gefüge
***infischiarbene**, *inf.*: etw. egal sein
***criminalità organizzata**, la (f.): organisiertes Verbrechen

2

tocca a me!: Ich bin dran!

3

sistema di telecamere, il (m.): Videoüberwachungssystem
poliziotto di quartiere, il (m.): Streifenpolizist
commerciante, il/la (m./f.): Händler

4

indicatore, l' (m.): Indikator
corrispettivo (m.): Entgelt, Vergütung

5

ispettore, l' (m.): Inspektor

C Dipendenze

2

campagna di sensibilizzazione, la (f.): Aufklärungskampagne
droga, la (f.): Droge

3

ricavare, *inf.*: gewinnen, aus etw. entnehmen
servizi sanitari, i (m.): Gesundheitsdienste
consumatore, il (m.): Verbraucher, Konsument

cannabis, la (f.): Cannabis

eroina, l' (f.): Heroin

cocaina, la (f.): Kokain

sostanza stupefacente, la (f.): Betäubungsmittel

Ministero dell'Interno, il (m.): Innenministerium

Ministero della Salute, il (m.): Gesundheitsministerium

oppiacei, gli (m.): Opiate

utenza in trattamento, l' (f.): Konsument in Behandlung

4

servizio del telegiornale, il (m.): Nachrichtenbericht

droga leggera, la (f.): weiche Drogen
alterazione dell'umore, l' (f.): Stimmungsschwankungen
stato depressivo, lo (m.): depressiver Zustand

droga sintetica, la (f.): synthetische Droge

in maniera momentanea: vorübergehend

cervello, il (m.): Gehirn
stato di delirio, lo (m.): Delirium, Wahnzustand

uso prolungato, l' (m.): längerer Gebrauch

tossicità, la (f.): toxische Wirkung, Giftigkeit

pasticca, la (f., pl. le pasticche): Pille, Tablette

***irreversibile** (m./f.): irreversibel

***hashish**, l' (m.): Haschisch

***marijuana**, la (f.): Marihuana

***per l'appunto**: ganz genau

***allucinazione**, l' (f.): Halluzination

***allucinogeno**, l' (m.): Halluzinogen

***ecstasy**, l' (f.): Ecstasy

***in senso depressivo**: in Form einer Depression

***in senso eccitatorio**: in Form einer Erregung

***forma psicotica**, la (f.): psychotische Form

***esordio di delirio**, l' (m.): beginnender Wahn

***guardarsi bene dal**: sich gut vorsehen vor

***vermifugo per cani**, il (m.): Wurmmittel für Hunde

***veleno per topi**, il (m.): Rattengift

***fibra di vetro**, la (f.): Glasfaser

D Cos'è la mafia?

1

terra dei vespri e degli aranci, la (f.): Land der Vesper und der Orangenbäume, hier: Sizilien
vespro, il (m.): Vesper, Abendandacht
arancio, l' (m.): Orangenbaum
lottare, *inf.*: kämpfen

ingombrante (m./f.): sperrig

onorare, *inf.*: ehren

ammazzare, *inf.*: töten

funerale, il (m.): Beerdigung

3

attivista (m./f.): Aktivist
contrasto, il (m.): Auseinandersetzung
cacciare di casa: jdn aus dem Haus jagen

circolo culturale, il (m.): Kulturverein
boss mafioso, il (m.): Mafiaboss

gravità del fatto, la (f.): Schwere der Tat
passare in secondo piano: in den Hintergrund treten
rapire, *inf.*: entführen
Brigate Rosse, le (f.): Rote Brigaden

5

operare, *inf.*: tätig sein, operieren
si mimetizzano all'interno della politica: sich im Umkreis der Politik verstecken
amministrare, *inf.*: verwalten
bene pubblico, il (m.): öffentliches Gut
ambito (m.): Bereich
aggiudicarsi, *inf.*: gewinnen, erringen, erlangen
appalto, l' (m.): öffentliche Ausschreibung
procedura poco trasparente, la (f.): undurchsichtiges Verfahren
in cambio di: im Austausch für
avanzamento di carriera, l' (m.): Karriereaufstieg
mafia "in giacca e cravatta", la (f.): Mafia „in Anzug und Krawatte“
insospettabile (m./f.): unverdächtig
ben vestito (m.): gut gekleidet
alta finanza, l' (f.): Hochfinanz
fisicamente, *avv.*: körperlich
al servizio di: im Dienste von
radicato (m.): verwurzelt
sotterrare, *inf.*: vergraben
Meridione, il (m.): Süditalien
ecomafia, l' (f.): Ökomafia
smaltimento di rifiuti, lo (m.): Abfallentsorgung
organizzazione criminale, l' (f.): kriminelle Organisation
pena, la (f.): Strafe
severo (m.): streng
abbattere, *inf.*: verringern
entrare in gioco: ins Spiel kommen
rapporto, il (m.): Bericht

E Migranti di oggi, migranti di ieri

2

in grande affanno: in großer Bedrängnis
impoverimento, l' (m.): Verarmung
capitale umano, il (m.): Humankapital
spopolamento, lo (m.): Entvölkerung
cartone, il (m.): Karton
rimanere scolpito nella memoria: im Gedächtnis eingebrannt bleiben
fuga dei cervelli, la (f.): Abwanderung von Fachkräften
pianificazione, la (f.): Planung
classe dirigente, la (f.): herrschende Klasse

3

arginare, *inf.*: eindämmen

F Essere donna

1b

disubbidienza, la (f.): Ungehorsam
una sorta di: eine Art
momento conclusivo, il (m.): abschließender Moment
formidabile (m./f.): beeindruckend
mostro, il (m.): Ungeheuer, Monster
a differenza di: im Gegensatz zu
femminicidio, il (m.): Femizid, Frauenmord
demografa, la (f.): Demografin
sotto forma di: in Form von
in quanto: weil
stupro, lo (m.): Vergewaltigung
dote, la (f.): Aussteuer, Mitgift
aborto di feti femmine, l' (m.): Abtreibung von weiblichen Föten
infanticidio, l' (m.): Kindstötung
uccisioni in massa, le (f.): Massenmorde
asciutto (m.): trocken
vastità, la (f.): Ausmaß
trasversalità, la (f.): übergreifender Charakter
far fronte a: bewältigen, angehen

3

parità di genere, la (f.): Gleichstellung der Geschlechter
pari dignità sociale: gleiche soziale Würde
eguale (m./f.): gleich
distinzione, la (f.): Unterscheidung
di ordine economico: wirtschaftlicher Natur
eguaglianza, l' (f.): Gleichberechtigung
effettivo (m.): effektiv

G Vocabolario e abilità

1

minacciare, *inf.*: bedrohen
disubbidire, *inf.*: jdm nicht gehorchen, jdm keinen Gehorsam leisten
violentare, *inf.*: vergewaltigen
spaccio (di droga), lo (m.): dealen (Drogen)
assassinio, l' (m., pl. gli assassini): Mord
clientelare (m./f.): Günstlings(wirtschaft)

Conosciamo l'Italia

I problemi dell'Italia Italiens Probleme

1

sottoccupazione, la (f.): Unterbeschäftigung

lavoro saltuario, il (m.): Gelegenheitsarbeiten
impedire, *inf.*: verhindern
immigrazione irregolare, l' (f.): irreguläre Einwanderung
meta, la (f.): Ziel
clandestinamente, *avv.*: heimlich
in nero: schwarz
asilo politico, l' (m.): politisches Asyl
calo demografico, il (m.): Bevölkerungsabnahme
tardare, *inf.*: sich verspäten, verspätet kommen

La mafia nel cinema e nella realtà

Die Mafia im Kino und in Wirklichkeit
tendenza, la (f.): Trend
romanzare la realtà: die Realität romantisieren
gerarchico (m.): hierarchisch
estorsione, l' (f.): Erpressung
macchiarsi, *inf.*: sich etwas zuschulden kommen lassen
contrastare, *inf.*: bekämpfen

2

squallido (m.): trostlos, elend
correre il rischio: das Risiko eingehen
vinto, il (m.): gewonnen
basato su: basierend auf
improntare, *inf.*: prägen, verleihen
emulazione, l' (f.): Nachahmung
sconvolgente (m./f.): erschütternd, bestürzend
constatazione, la (f.): Feststellung
scagnozzo, lo (m.): Gefolgsmann

3

omertà, l' (f.): (Gesetz des Nichtssehens, Nichtshörens, Nichtsredens)

Autovalutazione

2

dirigersi, *inf.*: sich zubewegen
maleducato (m.): unhöflich

3

pugliese (m./f.): aus Apulien
spacciare, *inf.*: mit Rauschgift handeln, dealen

4

clientelismo, il (m.): Protektionswirtschaft, Ämterpatronage, Günstlingswirtschaft
disobbedire, *inf.*: nicht gehorchen

Quaderno degli esercizi
Unità 10

5

truffatore, il (m.): Betrüger

riflessi, i (m.): Reflexe
rallentato (m.): verlangsamt
abile (m./f.): geschickt
inganno, l' (m.): Täuschung
impossessarsi, inf.: sich aneignen
stragemma, lo (m., pl. gli stragemmi): List, Trick
fantomatico (m., pl. fantomatici): angeblich
forze dell'ordine, le (f.): Ordnungskräfte
malvivente, il/la (m./f.): Gauner
divisa, la (f.): Uniform
cartellino identificativo, il (m.): Ausweisschild
con fare gentile: auf nette Art
impianto, l' (m.): Anlage
lavaggio, il (m., pl. i lavaggi): Waschen
tubatura, la (f.): Rohrleitungen
bottino, il (m.): Beute
uniforme, l' (f.): Uniform

9

a 360 gradi: um 360 Grad, umfassend
terzo settore, il (m.): dritter Sektor
confine, il (m.): Grenze
minore, il/la (m./f.): Minderjähriger
sospetto (m.): verdächtig
portale, il (m.): Portal
prestare attenzione: aufpassen
rientro, il (m.): Rückkehr
ritrovo, il (m.): Treffen
rilassamento, il (m.): Entspannung
euforia, l' (f.): Euphorie
allontanare, inf.: vertreiben
eccitazione, l' (f.): Aufregung, Erregung
attorno a: um herum
routine, la (f.): Routine
supporto, il (m.): Unterstützung
cruciale (m./f.): entscheidend
riabilitazione, la (f.): Rehabilitierung

10

pacifista, il/la (m./f.): Pazifist
animalista, l' (m./f.): Tierschützer

11

far finta di niente: so tun, als wäre nichts passiert
evasione, l' (f.): Ausbruch, Flucht
arresti domiciliari, gli (m.): Hausarrest
reato, il (m.): Straftat
scontare una condanna: eine Strafe verbüßen

14

combattimento, il (m.): Kampf, Bekämpfung
neologismo, il (m.): Neologismus
abusivismo edilizio, l' (m.): ungenehmigte Bautätigkeit, Schwarzbau
di larga scala: in großem Umfang

escavazione abusiva, l' (f.): unerlaubte Ausgrabung

esotico m. (pl. esotici): exotisch

saccheggio, il (m.): Plünderung

giro d'affari, il (m.): Umsatz

15

bracciante, il/la (m./f.): Landarbeiter

strati della popolazione, gli (m.):

Schichten der Bevölkerung

prevalere, inf.: überwiegen

proprietario terriero, il (m.):

Grundeigentümer

rimessa, la (f.): Überweisung

essere diretto: auf dem Weg nach ... sein

temporaneo (m.): vorübergehend

maschio, il (m., pl. i maschi): männlich

abolizione, l' (f.): Abschaffung

schiavitù, la (f.): Sklaverei

colonizzazione, la (f.): Besiedlung,

Kolonisierung

dimezzarsi, inf.: halbieren

affamato (m.): hungrig

in blocco: im Ganzen

stirpe, la (f.): Abstammung

assassino, l' (pl. gli assassini): Mörder

anarchico, l' (m., pl. gli anarchici):

Anarchist

odore, l' (m.): Geruch

guaio, il (m., pl. i guai): Problem, Unglück

onesto (m.): ehrlich

faticaccia, la (f.): harte Arbeit

connazionale, il/la (m./f.): Landsmann

ghettizzarsi, inf.: in ein Ghetto drängen

scuola parrocchiale, la (f.): kirchliche

Schule

emarginazione, l' (f.): Ausgrenzung

17

testimonianza, la (f.): Zeugenaussage

intolleranza, l' (f.): Intoleranz

atteggiamento razzista, l' (m.):

rassistische Einstellung

atteggiamento xenofobo, l' (m.):

fremdenfeindliche Haltung

insultare, inf.: beleidigen

essersi integrato pienamente: sich voll integriert haben

integrarsi, inf.: sich integrieren

fare i conti con: zu kämpfen haben, klarkommen

mi manca: ich vermisse ihn

a lungo termine: langfristig

19

Istituto Demografico, l' (m.):

Demographisches Institut

natalità, la (f.): Geburtenrate

20a

stage, lo (m.): Praktikum

preariato, il (m.): unsichere Arbeitsplätze

perfezionamento, il (m.): Weiterbildung

***da alcuni anni a questa parte**: seit ein paar Jahren

***ulteriormente**, avv.: weiter

***contratto a progetto**, il (m.):

Projektvertrag

***a medio termine**: mittelfristig

***una condizione che si trascina per anni**: ein Zustand, der sich über Jahre hinzieht

***ordinario**, m. (pl. ordinari): normal, üblich

***senza tutele**: ohne rechtlichen Schutz

***mantenere**, inf.: ernähren

***schiavo**, lo (m.): Sklave

***agenzia interinale**, l' (f.):

*Zeitarbeitsfirma

***umiliarsi**, inf.: sich erniedrigen

***trattare**, inf.: behandeln

***spogliato della mia dignità**: meiner Würde beraubt

***spogliare**, inf.: berauben, entkleiden

***sacrificio**, il (m., pl. i sacrifici):

Aufopferung

***aspettativa**, l' (f.): Erwartung

***disgustare**, inf.: anwidern

20b

accontentarsi, inf.: sich zufriedengeben

mano d'opera, la (f.): Arbeitskräfte

Test finale

B

Casa reale, la (f.): Königshaus

lista d'attesa, la (f.): Warteliste

D

autore, l' (m.): Täter

Unità 11

Che bello leggere!

Per cominciare...

1

romanzo storico, il (m.): historischer Roman

giallo, il (m.): Krimi

fiaba, la (f.): Märchen

opera teatrale, l' (f.): Theaterstück

saggio, il (m.): Essay

romanzo d'amore, il (m.): Liebesroman

2

genere, il (m.): Genre

3

oroscopo, l' (m.): Horoskop

In questa unità impariamo...

libri e testi letterari, i (m.): Bücher und

literarische Texte

A Un problema da risolvere

1
ti facevo più intelligente: Ich dachte, du wärst intelligenter
cretinata, la (f.): Unsinn
mannaggia, *interiez.:* verflucht
ho proprio un vuoto: Ich habe eine Gedächtnislücke

3
romanzo poliziesco, il (m.): Kriminalroman
omicidio, l' (m.): Mord
lato umano, il (m.): menschliche Seite
avvincente (m./f.): spannend, fesselnd
cassata, la (f.): Cassata (sizilianischer Kuchen)
spegner le candeline: die Kerzen ausblasen

B Di che segno sei?

1a
segni zodiacali, i (m.): Tierkreiszeichen
Ariete, l' (m.): Widder
Toro, il (m.): Stier
Gemelli, i (m.): Zwillinge
Cancro, il (m.): Krebs
Leone, il (m.): Löwe
Vergine, la (f.): Jungfrau
Bilancia, la (f.): Waage
Scorpione, lo (m.): Skorpion
Sagittario, il (m.): Schütze
Capricorno, il (m.): Steinbock
Acquario, l' (m.): Wassermann
Pesci, i (m.): Fische

2
parola d'ordine, la (f.): Parole, Schlagwort
passionalità, la (f.): Leidenschaftlichkeit
spiritoso (m.): geistreich
circondare, *inf.:* umgeben
parola a doppio senso, la (f.): zweideutiges Wort
sognatore, il (m.): Träumer
zodiaco, lo (m.): Tierkreiszeichen
tenerezza, la (f.): Zärtlichkeit
seducente (m./f.): verführerisch
puntualità, la (f.): Pünktlichkeit
in compenso: dafür
tollerante (m./f.): tolerant
provocatore, il (m.): herausfordernd
ambizioso (m.): ehrgeizig
lasciarsi catturare, *inf.:* sich fesseln lassen
ringiovanire, *inf.:* verjüngen
stupire, *inf.:* verblüffen
imprevedibile (m./f.): unvorhersehbar

4
allacciarsi le cinture, *inf.:* sich anschnallen
5
uscita di emergenza, l' (f.): Notausgang

C Due classici da leggere!

1
dare alla luce: zur Welt bringen
sofferente (m./f.): leidend
bombardamento, il (m.): Bombardierung
sfollato (m.): evakuiert
opera neorealista, l' (f.): Werk des Neorealismus
onestamente, *avv.:* ehrlich
estrema povertà, l' (f.): extreme Armut
coetaneo, il (m.): Gleichaltriger
benestante (m./f.): wohlhabend

D Il teatro come opera letteraria

2
folia, la (f.): Wahnsinn
inconcluso (m.): unvollendet
mentire a se stessi, *inf.:* sich selbst belügen
illusione, l' (f.): Illusion
***drammaturgo,** il (m., pl. i drammaturchi): Dramaturg
***ossessionato** (m.): besessen
***capocomico,** il (m.): Leiter einer Schauspieltruppe
***pessimismo esistenziale,** il (m.): existentieller Pessimismus
***tristissima buffonata,** la (f.): eine sehr traurige Posse
***autoingannarsi,** *inf.:* sich selbst täuschen
***illusorio** (m.): trügerisch
***vano** (m.): sinnlos
***tranviere,** il (m.): Straßenbahnfahrer
***trionfo,** il (m.): Triumph
***miseria,** la (f.): Elend, Not
***cinismo,** il (m.): Zynismus

3
copione, il (m.): Drehbuch, Regiebuch
mercato nero, il (m.): Schwarzmarkt
arricchirsi, *inf.:* reich werden
tolleranza, la (f.): Toleranz
nottata, la (f.): Nacht
sipario, il (m.): Vorhang
applauso furioso, l' (m.): tobender Beifall
pianto irrefrenabile, il (m.): unkontrollierbares Weinen
a sonagli: mit Rasseln

5
alterato (m.): verändert
diminutivo (m.): Verkleinerungsform
accrescitivo (m.): Vergrößerungsform

dispregiativo (m.): abwertend
peggiorativo (m.): Pejorativum (abwertend)
vezzeffiativo (m.): Koseform

6
piovere a dirotto: In Strömen regnen

E Librerie e libri

2
***acquisto,** l' (m.): Kauf
***storicamente,** *avv.:* historisch
***infanzia,** l' (f.): Kindheit
***invogliare,** *inf.:* Anreize bieten
***approccio,** l' (m.): Ansatz
***accademia,** l' (f.): Schule, Hochschule
***bene o male:** wohl oder übel
***confrontarsi,** *inf.:* sich auseinandersetzen
***concentrazione,** la (f.): Konzentration
***indubbiamente,** *avv.:* zweifelsohne
***identikit,** l' (m.): Steckbrief
***lettore forte,** il (m.): guter Leser
***prediligere,** *inf.:* vorziehen, bevorzugen
***influenzabile** (m./f.): beeinflussbar
***richiamo televisivo,** il (m.): Verlockung des Fernsehens

4
intreccio, l' (m.): Handlung
fantascienza, la (f.): Science-Fiction
disdegnare, *inf.:* verschmähen, verachten
tomo, il (m.): Volumen, Band
fatica, la (f.): Anstrengung
adesione alla realtà, l' (f.): Realitätsnähe
gradevole (m./f.): angenehm
accostarsi, *inf.:* sich nähern
mondo accessorio, il (m.): Nebenwelt
decorativo (m.): dekorativ
materassino, il (m.): Luftmatratze
cenno, il (m.): Zeichen, Wink
riabbassare, *inf.:* senken
Buon proseguimento!: Weiterhin alles Gute!
(tutto) d'un fiato: in einem Rutsch
minaccioso (m.): bedrohlich
voluminoso (m.): umfangreich

F Vocabolario e abilità

1
editore, l' (m.): Herausgeber
libraio, il (m.): Buchhändler
tipografo, il (m.): Drucker

4
tacere, *inf.:* schweigen

Conosciamo l'Italia
Classici della letteratura italiana
 Klassiker der italienischen Literatur

1

La Divina Commedia Die Göttliche Komödie

cantica, la (f.): Gesang

Inferno, l' (m.): Hölle

Purgatorio, il (m.): Fegefeuer

Paradiso, il (m.): Paradies

canto, il (m.): Gesang

lingua volgare, la (f.): volkstümliche Sprache

L'Orlando furioso Der Rasende Roland
poema epico cavalleresco, il (m.): Epos des Rittertums

narrare, *inf.*: erzählen

cavaliere, il (m.): Ritter

I promessi sposi Die Verlobten

ostacolo, l' (m.): Hindernis

Il fu Mattia Pascal Mattia Pascal

fallire, *inf.*: scheitern

Il nome della rosa Der Name der Rose

frate, il (m.): Mönch

indagare, *inf.*: ermitteln

abbazia, l' (f.): Abtei

Gli indifferenti Die Gleichgültigen

regime fascista, il (m.): faschistisches Regime

indifferente (m./f.): gleichgültig

ipocrisia, l' (f.): Heuchelei

La storia La Storia

immediato dopoguerra, l' (m.):

unmittelbar nach dem Krieg

realismo, il (m.): Realismus

vedova (m.): Witwe

sopravvivenza, la (f.): Überleben

Se questo è un uomo Ist das ein Mensch?

campo di concentramento, il (m.): Konzentrationslager

Autovalutazione

3

pseudonimo, lo (m.): Pseudonym

tribunale, il (m.): Gericht

Quaderno degli esercizi Unità 11

5

essere a conoscenza di qualcosa: informiert sein, Bescheid wissen

8

testardo (m.): dickköpfig

eccentrico (m.): exzentrisch

impulsivo (m.): impulsiv

elastico (m., pl. elastici): elastisch, flexibel

10

verso l'esterno: nach außen

si prega la gentile clientela: Wir bitten die freundliche Kundschaft

non toccare la merce esposta: die ausgestellte Ware nicht berühren

12

ingiustizia, l' (f.): Ungerechtigkeit

agire, *inf.*: handeln

13

faticosamente, *avv.*: mühsam, mühevoll

apparentemente, *avv.*: scheinbar

sotterranea tensione, la (f.): unterschwellige Spannung

liberatorio (m.): befreiend

inquieto (m.): unruhig

14

buongustaio, il (m.): Feinschmecker, Gourmet

16

sorprendere, *inf.*: überraschen

genuino (m.): authentisch, unverfälscht

concedere, *inf.*: gewähren

22

(buon) proposito, il (m.): (guter) Vorsatz

profezia, la (f.): Prophezeiung

24

estratto, l' (m.): Auszug

mercato editoriale, il (m.): Verlagsmarkt

audiolibro, l' (m.): Hörbuch

***segmento**, il (m.): Segment

***pioniere** il (m.): Pionier, Vorreiter

***moltiplicare**, *inf.*: vervielfachen

***decretare**, *inf.*: verkünden

***affezionarsi**, *inf.*: jemanden ins Herz schließen

***spettacolarizzazione**, la (f.): Verwandlung in ein Spektakel

***recitazione**, la (f.): Aufführung, Vorstellung

***dimensione**, la (m.): Dimension, Form

***colloquiale** (m./f.): umgangssprachlich, mündlich

***quadrilogia**, la (f.): Quadrilogie

***alternare**, *inf.*: sich abwechseln

***contaminazione**, la (f.): hier: Einschlag

Test finale

A

angolo fumetti, l' (m.): Comic-Ecke

Test generale finale

B

essere in lotta con la bilancia: in einem Kampf mit der Waage sein

essere in eccesso di peso: Übergewicht

haben

raccomandato, *part. pass.*: empfohlen

porzione, la (f.): Portion

senzatecto, il/la (m./f.): Obdachloser

marciapiede, il (m.): Gehweg

intervenire, *inf.*: eingreifen

centro di accoglienza dei clochard, il (m.): Obdachlosenheim

commissariato, il (m.): Polizeistation

ironicamente, *avv.*: ironisch

trucco marcato, il (m.): kräftiges Make-up

C

turbato (m.): aufgeregt

10 giugno e dintorni: um den 10. Juni

traguardo, il (m.): Ziel

Marte: Mars

sforzarsi, *inf.*: sich bemühen

pretendere, *inf.*: verlangen

prudenza, la (f.): Vorsicht

D

contenuto inadatto, il (m.):

ungeeigneter Inhalt

rigido (m.): streng

aggirare, *inf.*: umgehen

pornografia, la (f.): Pornografie

furto di identità, il (m.):

Identitätsdiebstahl

navigante, il/la (m./f.): Internetsurfer

cyberbullismo, il (m.): Cybermobbing

arma, l' (f.): Waffe

comportamento offensivo, il (m.): anstößiges Verhalten

anziché, *cong.*: anstelle von

allarmarsi, *inf.*: beunruhigt sein

età pre-adolescenziale, l' (f.):

vorpupertäres Alter

scattarsi dei selfie: Selfies machen

posa provocante, la (f.): aufreizende Pose

oscurare, *inf.*: verdunkeln

gestore, il (m.): Webseitenbetreiber

ricorrere, *inf.*: sich wenden an

Garante della privacy, il (m.):

Datenschutzbehörde

filtro, il (m.): Filter

arginabile (m./f.): aufhaltbar, eindämmbar

E

coniare, *inf.*: prägen

onorario, l' (m.): Honorar

accomunare, *inf.*: vereinen

iniziativa solidale, l' (f.):

Solidaritätsinitiative

sfamarsi, *inf.*: den Hunger stillen

indigente (m./f.): Bedürftiger

solievo, il (m.): Erleichterung

stanziare, *inf.*: bereitstellen

buono spesa, il (m.): Einkaufsgutschein

usufruire, *inf.*: in Anspruch nehmen

partenopeo (m.): neapolitanisch

cesto, il (m.): Korb

limitrofo (m.): angrenzend

eco, l' (pl. gli echi): Echo

rimbalzare, *inf.*: sich schnell verbreiten

bancarella-libreria, la (f.): Buchstand

lavoricchiare, *inf.*: jobben, gelegentlich

arbeiten

calamita, la (f.): Magnet

tirare avanti, *inf.*: über die Runden

kommen

campare, *inf.*: leben, sich

durchschlagen

traboccare, *inf.*: überlaufen

amarezza, l' (f.): Bitterkeit

ci marcia: etw. ausnutzen

F

prendere una boccata d'aria: Luft

schnappen

viuzza ripida, la (f.): steile Gasse

G

afa, l' (f.): Schwüle

se la sorbisce tutta: über sich ergehen

lassen

turbamento, il (m.): Verstörung,

Verstörtheit